



Oposicion ta critica falta di direccion di gobierno pa soluciona crisis di AWSS



Pagina 3

- Preguntanan
Parlamentario ta
enfoca riba capacidad
operacional di
Wardacosta di Caribe

Pagina 4

- Parlamentario
Shailiny Tromp-Lee
(MEP): "Gobierno
mester sali for di
silencio y proteha
poder di compra di
pueblo"

Pagina 6

- Aruba ta otorga
contract di
educacion sin
destaho

Pagina 2

Restauracion di iglesia ta
contribui na preservacion
di identidad y herencia
comunitario



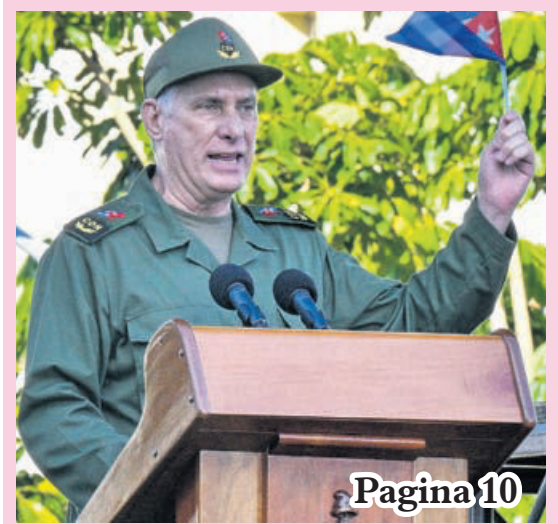
Pagina 6

PAHO ta lansa
documento di politica
nobo pa fortalece
cuido na Latino
America y Caribe



Pagina 7

Cuba 'cla' pa posible
atake di Merca, segun
presidente



Pagina 10



\$20,000
Royal Cash Prizes
APRIL 1 - 25, 2026
WEEKLY CASH PRIZES!

DRAWINGS ON SATURDAYS STARTING AT 9:30PM

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Aruba ta otorga contract di educacion sin destaho, dependiendo riba regla di excepcion

Gobierno a otorga varios contract pa desaroyo di material di educacion sin un destaho. Esaki por a mira den decretonan ministerial recientemente publica den Landscourant.

E contractnan en cuestion ta carga un gasto di mas di 180.000 florin y ta forma parti di un proyecto mas amplio cu ta inclui e desaroyo di metodonan di duna les pa Hulandes y Papiamentu den educacion primario. Den varios caso, esaki ta involucra contract di aproximadamente 83.000 florin.

Minister di Educacion y Deporte, Gerlien Croes, aparentemente a tuma e decision di no implementa e reglanan pa otorga e contractnan. Esaki ta haci pa medio di usa un clausula di excepcion, cual ta permiti gobierno otorga contract directamente ora cu ta rekeri conocimiento di especialista of ora cu no tin



proveedornan alternativo cu ta adecua.

Segun e decisionnan cu a tuma, e situacion aki ta loke ta aplica den e caso aki. Esaki ta parcialmente pa motibo cu tin un escasez den experticio

y e necesidad pa continuidad dentro di e proyecto.

E aplicacion di e excepcion aki ta algo cu ta permiti bao e legislacion di Aruba, pero si mester hustifica y haci esaki publico, manera a haci den e

caso aki via publicacion den Landscourant. Loke si tin di nota ta, cu a aplica e excepcion varios biaha dentro di e mesun proyecto educacional y pa diferente tarea. E tareanan a keda acepta y aproba den comienso di maart y ta forma

parti di un proyecto cu ta cofinancia cu fondonan for di Hulanda.

Aruba ta duna e fondonan di manera provisional por adelanta y despues ta bolbe haya e placa ora cu ricibi e subsidio.

E ministerio te ainda no a duna mas detaye tocante ki metodo of criterio a usa pa determina cu no tin ningun proveedor alternativo disponible, ni tampoco a informa te na ki extento a explora e mercado.

E falta di informacion y detayenan aki ta habri caminda pa dudanan drenta. Aunke e aplicacion di e excepcion ta legal via e uso di e clausula, no ta cla si esaki ta permiti varios biaha dentro di un solo proyecto y cu falta di informacion tocante con e proceso a cana y e trabao di investigacion y preparacion cu a haci den e mercado, uso innecesario di e clausula y excepcion ta bira un posibilidad.

Mercado di vivienda inaccesible ta birando un factor den decision di studiantenan cu ta regresando y bayendo

Pa hopi di nos hobennan Arubiano, e soño ta di studia afo, haya nan diploma y despues bin back cas unda nan a crece. Sinembargo, hopi biaha e realidad cu nan ta bin topa cune no ta mesun positivo cu nan expectativa.

Prijs di vivienda leu di alcance, tiki opcion accesible y un mercado unda e bendedornan cada biaha tin mas exigencia, ta factornan cu ta deteriorando e soño di por tin un hogar propio pa henter un generacion.

E situacion aki ta forma parti di un crisis di vivienda cu

pa varios aña caba Aruba ta enfrenta y medianan local, incluyendo Bon Dia Aruba, ta bin ta reporta. Recientemente, minister René Herdê a duna un presentacion den maart unda a papia tocante e necesidad di vivienda na Aruba, cual actualmente ta para na 8.000 vivienda, mientras cu solamente 360 tereno ta disponible pa construccion. Ademá, el a señala cu te ainda gobierno ta procesando aplicacion di 2013, indicando cu e necesidad ta grandemente supera loke tin pa ofrece. Tumando na cuenta cu un tempo atras Bon Dia Aruba a haci un investigacion di e situacion di vivienda y den esaki a sobresali cu tin problema pa busca vivienda, vivienda tabata mayormente impagable y haya tereno ta practicamente imposible, e situacion no a cambia hopi, sino mas bien empeora.

Mirando cu costo di bida tambe ta den aumento na Aruba, e crisis di vivienda riba e isla ta tuma un tono mas preocupante pa e hobennan cu kier bin nan isla back. Pa esnan cu ta biba aki caba, un parti mas grandi e entrada mester bay na cuminda y gastonan esencial, lagando menos placa pa e otro necesidadnan cu ta carga



mesun importancia, cuanto mas grandi e entrada mester ta pa esnan cu lo mester cuminsa di cero.

Parlamentario Eduard Pieters di PPA a expresa e preocupacion aki, compartiendo cu e prijs den supermercadonan, pa materialnan di construccion y rond di henter e isla ta subiendo di manera significativa, y ta un golpi cu e pueblo ta esun cu ta sufri.

Mas aleu cu e barera di escasez di vivienda accesible, e studiantenan cu ta bin back cas ta enfrentando otro barera mas: bendedornan cu ta poniendo rekisitonan adicional cu ta cerando e porta completamente pa un gran parti di nan. Por ehempel, a circula riba TikTok video di un hoben cu a enkontra cu

un vivienda na benta pero cu e rekisito cu e pago mester ta completamente cash, sin prestamo di banco. Pa un graduado cu ainda ta cargando debe y cu apenas a drenta forsa laboral na Aruba, esaki ta practicamente imposible.

Segun data di Banco Central di Aruba, den nan analisis di e mercado residencial di Aruba, e prijs medio pa un cas na Aruba tabata na 575.000 florin caba den 2019 y desde e tempo aki e mercado a keda subi.

Y esaki ta un realidad cu hobennan cu awo ta bayendo tambe ta tumando na cuenta den nan decisionnan. Papiando cu dos hoben cu ta na caminda pa Hulanda, nan a comparti con e realidad aki ta un factor den nan plannan pa

futuro. Actualmente nan ta den proceso pa bay Hulanda pa completa nan master's y e plan inicial ta di bin back Aruba pa sigui traha. Un di nan, a termina ta tuma e decision di keda na Hulanda despues di termina su estudio pa motibo cu e pronostico no ta favorable, y ta premira cu e falta di vivienda accesible lo keda empeora, disminuyendo su opcionnan pa tin un bida adecua ora di bin back. E otro hoben, ta manteniendo speranza cu pa ora cu e mester bin back gobierno lo a bin cu solucionnan cu a mehora e situacion pa pueblo y studiantenan cu kier bin back, tanto den oportunidadnan laboral como accesibilidad di vivienda na Aruba, durante e dos aña cu e mester keda afo.

E situacion na Aruba ta precario pa pueblo y ta keda empeora, di tal manera cu nos mesun hobennan no por bin back nan cas y nos hobennan cu awo ta bayendo, ta considerando laga nan isla atras completamente pa motibo di e pronostico cu tin pa Aruba su mercado di vivienda y costo di bida.

Ta urgi un solucion pa pueblo cu ta aki y pa nos futuro generacion cu ta na caminda.



Debate den Parlamento:

Oposicion ta critica falta di direccion di gobierno pa soluciona crisis di AWSS

E reunion publico recien den Parlamento di Aruba tocante e situacion di Aruba Wastewater Sustainable Solutions (AWSS) pone atencion renoba riba e estado di e sistema di maneho di awa sushi di e pais.

Durante e reunion Parlamento a ricibi un presentacion di AWSS y parlamentarionan di coalicion como di oposicion a presenta puntonan di bista den contraste di otro riba progreso, decisionnan di politica, y e urgencia di atende retonan di hopi tempo.

Durante e sesion, minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, Arthur Dowers, hunto cu AWSS a duna un presentacion amplio den cual ta delinea e desaroyonan dentro di e organizacion desde cu e ministerio a asumi responsabilidad di su maneho. E informacion a duna e parlamentarionan un bista di e condicionnan operacional, gobernacion financiero, y esfuersonan continuo pa estabilisa y mehora e sistema.

Di acuerdo cu minister Dowers, e transicion AWSS a ser sigui mesora pa un serie di evaluacionnan interno cu e meta pa haya un comprendemento cla di e condicion real di e organizacion. E evaluacionnan aki a enfoca riba obhetivonan operacional, sistemanan di tecnologia di informacion, recursonan humano y cumplimiento cu normanan di gobernacion corporativo.

E resultadonan a muestra debilidadnan structural significante, entre otro un falta di maneho efectivo, ausencia di un cuadro strategico coherente, dependencia riba un solo fluho di entrada financiero y deficiencianan den disciplina presupuestario. El a indica cu tambe a sali na cla cu no tabatin mecanismonan di control interno, proteccion pa denunciamentonan ni sistemanan formal di cumplimiento etico, factornan cu a ser considera como riesgonan operacional y financiero pa e organizacion.

E mandatario a indica cu e resultado aki a haci reformanan inmediato y substancial inevitabel. El a enfatisa cu separacion corecto di responsabilidadnan, transparencia financiero y definicion cla di rolnan den e organizacion ta esencial pa garantiza sta-

bilidad a largo plaso. Segun e presentacion, AWSS ta genera miyones di florin anualmente pa medio di gastonan cu bishitantenan ta paga pa e ED Card, pero anteriormente e fondonan aki no tabata ser maneha cu suficiente supervision.

Den mesun liña, e situacion operacional na 2024 tabata critico. E presentacion a indica cu Bubali tabata operando na 35% di capacidad, Parkietenbos no tabata operacional, Zeewijk na 65% y e incinerator na 25%. Actualisacionnan presenta a muestra mehoracion, cu Bubali awor na 65%, Parkietenbos na 90% y Zeewijk stabiel, mientras cu e incinerator ta sigui opera na 25%, pero ta atende un atraso di desperdicio medico di mas cu un año.

E maneho di desperdicio medico ta sigui un reto grandi, considerando cu normanan internacional ta stipula cu e tipo di desperdicio mester ser procesa dentro di 48 ora. AWSS ta trahando pa elimina e atraso existente mientras ta maneha e fluho di diario. Ademá incineratornan adicional lo ser poni den funcion pa amplia capacidad y eficiencia. E facilidad no solamente ta procesa desperdicio medico, sino tambe sludge, cadaver di bestia, droga y productonan ilegal confisca, y documentonan sensitivo di institutonan publico.

Inversionnan a ser haci den training di personal, mehoracion di infraestructura na Parkietenbos y modernisacion di e incinerator. Minister Dowers a expresa su satisfaccion cu e progreso logra, señalando cu e medidanan tabata necesario y urgente, y cu e direccion actual ta contribui na restauracion di un servicio publico esencial pa salud publico, medio ambiente y calidad di bida na Aruba.

Miembronan di oposicion a lanta preocupacion riba e situacion mas amplio, particularmente pa loke ta trata e planta di tratamiento di awa sushi na Bubali y e direccion di politica di e gobierno actual.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes, lider di fraccion di MEP, a cualifica e situacion na e planta di tratamiento di Bubali como alarmante. El a argumenta cu e facilidad a ser diseña pa un poblacion

mucho mas chikito y no a ser adapta adecuadamente pa acomoda e crecimiento di e isla of e presionnan asocia cu mas cu un miyon bishitante anual. Segun e, esaki a resulta den problemanan di holor persistente den areanan di hotel, contaminacion di awanan den cercania, y un riesgo creciente di fayó di sistema.

Wever-Croes a delinea accionnan tuma durante su gobernacion desde 2017, incluyendo inversionnan den reparacionnan urgente y e desaroyo di un strategia a largo plaso. El a señala cu e inversion plania di 16 miyon florin na 2022 no a ser checuta pa motibo di limitacionnan financiero ligá na supervision di CAft. Como resultado, su gobierno a opta pa privatisa e sistema, loke a conduci na creacion di AWSS na juni 2024 cu aprobacion di Parlamento.

Pa sostene financiamiento, a introduci un tarifa di entrada di \$20 pa bishitantenan. Segun Wever-Croes, e mecanismo aki tabata destina pa brinda un fluho di entrada stabiel pa desaroyo di infraestructura. AWSS, segun el a indica, a cuminsa involucra expertonan internacional y tabata trahando riba solucionnan sostenibel mientras cu tambe ta inverti den medidanan di termino cortico pa atende preocupacionnan ambiental inmediato.

Sinembargo, el a critica e gobierno actual pa para of pone plannan existente un banda sin presenta un alternativa cla. El a argumenta cu e situacion a deteriora, cu problemanan di holor cu ta birando pio, calidad di awa cu ta baha, y riesgo aumenta di un fayó grandi di sistema. Wever-Croes a urgi gobierno pa presenta un plan concreto y priorisa accion riba disputanan politico.

Wever-Croes a critica tambe cu e reunion di AWSS a keda suspendi abruptamente, señalando cu e gobierno a rechasa solucionnan di oposicion sin ofrece alternativa y a laga mas di 100 pregunta sin contesta. El a cualifica esaki como irresponsabel y a afirma cu MEP lo sigui presiona y defende interes di pueblo te ora e situacion keda solucionna.

Critica adicional a bini di parlamentario di MEP Hendrik



Tevreden, kende a declara cu e plan desaroya anteriormente ta keda e unico mapa di caminda viabel pa atende e crisis. El a expresa su preocupacion tocante asuntonan nobo cu ta surgi na Parkietenbos, incluyendo bahada di calidad di awa y aumento di kehonan di holor den comunidadnan rond.

Tevreden tambe a cuestiona decisionnan pa kita ekipo bala na aproximadamente 10 miyon euro, cu tabata destina pa mehora e nivelnan di oxigeno den e proceso di tratamiento. El a pidi pa mas transparencia y responsabilisacion, puntrando ken a autorisa e cambionan y riba ki base nan a ser haci.

Di mesun manera parlamentario Dangui Oduber a argumenta cu gobierno falta un solucion cla pa e sistema di tratamiento di awa sushi na Bubali. El a cuestiona plannan pa renoba un facilidad cu ta deteriora, señalando cu e planta ta data di mas cu cinco decada y no tabata diseña pa maneha e nivelnan di demanda actual. Oduber a enfatisa cu proposicionnan anterior, sosteni pa consultantenan internacional, a recomenda construccion di facilidadnan nobo como e unico solucion sostenibel.

Tambe el a toca aspectonan financiero, declarando cu e tarifa di turismo a genera entrada substancial, cu potencialmente por sostene inversionnan a largo plaso. Segun su calculacionnan, e tarifa a produci decenas di miyones di florin na entrada, lantando pregunta riba con e fondonan aki ta ser aloca.

Di banda di coalicion, miembronan di fraccion di AVP a ofrece un perspectiva mas sostenibel riba e enfoque actual. Jennifer Arends-Reyes a reconoce e retonan delinea durante e presentacion pero a enfatisa e esfuersonan cu ta ser haci pa fortifica e sistema. El a subraya e importancia di inversion continuo, control-

nan mehora y implementacion efectivo.

Arends-Reyes tambe a muestra riba e asunto di desperdicio medico toxico acumula, cu a ser warda den mas di 60 container, como un preocupacion serio. El a señala cu pasonan ta ser tuma pa atende e atraso aki y a enfatisa e importancia di saneamento como un fundeshi pa turismo, proteccion di medio ambiente y salud publico.

El subraya tambe e rol di e tarifa di sostenibilidad den sosten di gastonan di infraestructura, enfatisando e necesidad di transparencia den con ta usa fondonan. Segun Arends-Reyes, Aruba tin un oportunidad pa construi un sistema di maneho di awa sushi mas sostenibel pa medio di planificacion y inversion coordina.

Otro parlamentarionan di coalicion a ripiti sentimentonan similar. Clifford Heyliger a señala cu esfuersonan recien a enfoca riba mehora eficiencia y evita e necesidad pa facilidadnan completamente nobo, cu lo rekeri tempo y recursonan significante.

Parlamentario John Hart a subraya e rol di liderazgo y transparencia den impulsa progreso. El a referi na preocupacionnan anterior cu instancianan di supervision financiero a lanta y a enfatisa cu atende asuntonan di gobernacion ta esencial pa logra resultadonan sostenibel.

E debate parlamentario ta refleha tensionnan continuo entre diferente maneho di politica y interpretacionnan di e situacion actual. Mientras cu gobierno ta muestra riba mehoracionnan, miembronan di oposicion ta argumenta cu asuntonan structural critico ta keda sin ser resolvi y cu retrasonan den implementacion di solucionnan a largo plaso por empeora riesgonan existente.

Preguntanan Parlamentario ta enfoca riba capacidad operacional di Wardacosta di Caribe

Gobierno Hulandes ta confrontando preguntanan renoba tocante e efectividad, capacidad, y direccion di Wardacosta den e parti Caribense di Reino, segun cu e tensionnan geopolitico y actividad criminal den e region ta intensifica. Preguntanan parlamentario recien ta subraya preocupacionnan creciente tocante trafico di droga, fluhonan di migracion, y e preparacion operacional di Wardacosta—asuntunan cu ta carga implicacionnan directo pa Aruba y su islanan bisiña.



E preguntanan di miembro-nan di parlamento ta surgi for di nan revision di e presupuesto y plan anual di Wardacosta di Caribe pa 2026. Door di examina e gasto y prioridadnan proponi, nan ta evaluando si e recursonan ta suficiente pa atende retonan manera traficacion di droga, migracion, y capacidad operacional den e region, incluyendo Aruba.

E documento, entrega pa varios partido politico den Tweede Kamer, ta subraya e ambiente di seguridad cada bes mas complejo den Caribe. Legisladornan ta muestra riba un combinacion di inestabilidad regional, particularmente rond di Venezuela, y e influencia persistente di rednan criminal transnacional como factornan clave di presion riba forsan di seguridad maritimo.

Pa Aruba, cu ta sinta strategicamente cerca di e continente Sur Americano, e desaroyonan aki no ta abstracto. E isla ta funciona tanto como un liña di frente como un centro dentro di e cuadro di seguridad maritimo di Reino. E capacidad di Wardacosta pa vigila y controla su awanan rond di dje ta afecta directamente e seguridad interno di Aruba, su estabilidad economico, y su obligacionnan internacional.

Un di e temanan central den treci pa dilanti ta e tension geopolitico creciente den Caribe. Legisladornan a lanta preguntanan tocante con e tensionnan aki por traduci den aumento di migracion ilegal y violencia relaciona cu droga. Aruba ya caba a conoce e efectonan di e fluhonan di migracion for di Venezuela ultimo añanan, cu barconan chikito ta purba di yega su

costanan. Cualquier escalacion den inestabilidad por intensifica e tipo di movementonan ey, poniendo un presion adicional riba autoridadnan local y sistemanan social.

Na mesun momento, traficacion di droga ta keda un menasa persistente y den evolucion. Caribe ta sigui sirbi como un ruta di transito clave pa narcotraficantenan cu ta bay Europa y Noord America. Aruba su posicion geografico ta haci'e vulnerabel pa operacionnan di contrabando, sea via rutan maritimo of via su hafnan y aeropuerto. Wardacosta ta hunga un rol crucial den intercepcion di e fluhonan aki, pero a lanta preguntanan tocante si e recurso y capacidadnan actual ta suficiente pa cumpli cu e reto.

E documento parlamentario ta subraya preocupacionnan tocante e capacidad operacional di Wardacosta, incluyendo scarsedad di personal y e necesidad pa modernisacion. E organizacion tin como meta pa transiciona pa un modelo completamente operacional 24/7, cu lo mehora su capacidad di reaccion significativamente. Sinembargo, pa logra e meta aki ta depende di atende e retonan di personal y sigura cu personal specialisa ta disponibel.

Pa Aruba e transicion aki ta particularmente relevante. Un presencia operacional 24 ora di Wardacosta por mehora vigilancia y tempo di contesta den e awanan rond di e isla. Esaki no solamente lo fortalece seguridad na frontera pero tambe lo mehora operacionnan di busqueda y rescate, cu ta vital den un region cu trafico maritimo pisa y crusamento frecuente di boto chikito.

Infraestructura tambe ta surgi como un tema clave. E facilidadnan di Wardacosta, incluyendo e hangar na Aeropuerto Hato na Corsou, ta ser describi como anticua y cu mester di reemplazo. Retrasonan den proyectonan di infraestructura ta lanta preocupacion tocante continuidad operacional. Aruba ta hospeda un localidad di operacion dilanti cu ta ser usa den cooperacion cu Merca pa misionnan contra narcotica, y cualquier limitacion den infraestructura regional por afecta indirectamente e efectividad di operacionnan basa riba of vincula na e isla.

E rol di cooperacion internacional ta un otro aspecto critico cu a ser discuti den e intercambio parlamentario. Wardacosta ta traha estrechamente cu partnernan manera Merca, particularmente den operacionnan contra droga. Sinembargo, e legisladornan ta señala cu cooperacion no ta semper sin problema, citando instancianan caminda compartimento di informacion a keda limita. Esaki ta lanta preguntanan tocante e efectividad general di esfuerzonan conhuntito den combate di crimen organisa.

Pa Aruba, mantene partnershipnan internacional fuerte ta esencial. E isla ta beneficia di comparti informacion y operacionnan coordina, cu ta extende su alcance mas leu cu loke e por a logra independientemente. Cualquier debilitacion di e asociacionnan aki por reduci e efectividad di esfuerzonan pa combati trafico di droga y otro crimen transfronteriso.

Na mesun momento e documento ta refleha un debate mas amplio tocante reparti-

cion di responsabilidadnan dentro di Reino. Hulanda actualmente ta cubri e gran mayoria di e gastonan di Wardacosta —mas o menos 88%—mientras cu Aruba, Corsou y Sint Maarten ta contribui cu un parti mas chikito. Algun legislador ta argumenta cu e desekilibrio aki ta insostenibel y ta boga pa un reevaluacion di e areglo financiero.

E asunto aki tin implicacion directo pa Aruba su finanzas publico. Un cambio pa un modelo di comparti gasto mas igual por pone presion adicional riba e presupuesto di e isla, cu ya ta limita pa retonan economico y e necesidad pa recuperacion despues di pandemia. Di otro banda, aumento di contribucionnan financiero por conduci tambe na un influencia mas grandi riba decision y prioridadnan strategico dentro di Wardacosta.

Integridad dentro di Wardacosta ta un otro area di preocupacion, segun e parlamentarianan a indica. Incidentenan recien cu ta involucra personal supuestamente conecta cu actividadnan relaciona cu droga a impulsa e introduccion di un “Plan di Urgencia pa Integridad” dirigi na fortalece e proteccion interno. Legisladornan ta buscando claridad riba e medidan cu ta ser tuma pa preveni infiltracion di rednan criminal.

Den comunidadnan insular chikito manera Aruba, unda rednan social y profesional hopi biaha ta overlap, e riesgo di influencia indebido por ta particularmente agudo. Fortalece medidan di integridad pues no ta solamente un asunto di gobernacion organisatorio pero tambe di mantencion di confianza publico. Cualquier percepcion cu institutonnan di seguridad ta compromete por mina confianza den aplicacion di ley y e estado di derecho.

Modernisacion tecnologico tambe ta na ordo di dia. Wardacosta ta explorando e uso di ekiponan mas avansa, incluyendo dronan mas grandi y sistemanan di vigilancia mehora. E hermentnan aki por mehora significativamente e deteccion y monitoreo di actividadnan sospechoso den e area maritimo inmenso bao di su hurisdiccion, cu ta abar-

ca aproximadamente 300.000 kilometer cuadra.

Pa Aruba, inversion den e tipo di tecnologianan asina por ta transformativo. Capacidadnan di vigilancia mehora lo permiti deteccion mas trempan di actividadnan ilegal, reduciendo e probabilidad cu contrabandista of migrantenan no autorisa ta yega na e costanan di e isla. Esaki, na su turno, por baha e peso riba instancianan di husticia local y reduci gastonan social y economico asocia.

E preguntanan parlamentario tambe ta toca e concepto di “operacionnan impulsa pa informacion,” cu ta encera uso di dato y inteligencia pa guia tumamento di decision. Mientras cu e manejo aki ta prometedor, e ta rekeri personal altamente cualifica y sistemanan di informacion robusto—tur dos ta den scarsedad actualmente.

E reto pa Aruba y e parti Caribense mas amplio di Reino ta pa percura pa e ambicionnan aki traduci den mehoracionnan practico. Sin suficiente inversion den training y reclutamento, e cambio pa modelonan operacional mas sofisticada por keda fuera di alcance.

Mirando pa futuro, ta anticipa cu Wardacosta lo hunga un rol mas y mas central den atende cu e retonan di seguridad di e region. E combinacion di incertidumbre geopolitico, tacticanan criminal cu ta evolucionan, y riesgonan ambiental manera horcan y accidentenan maritimo ta exigi un organizacion flexibel y cu bon recurso.

Pa Aruba, tin hopi den liña. E economia di e isla ta depende gran mayoria di turismo, cu na su turno ta depende di percepcionnan di seguridad y estabilidad. Seguridad maritimo efectivo pues no ta solamente un asunto di aplicacion di ley, pero tambe di resiliencia economico.

Na mesun momento e posicion di Aruba den Reino ta pone cu decisionnan tuma na Den Haag tin consecucionnan directo riba tereno. E control parlamentario continuo ta refleha un reconocimiento cu e sistema actual ta enfrenta presionnan significante y por rekeri ahustenan pa keda efectivo.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion

Agence France Press

Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Capital contra labor: kende ta gana den era di AI?

Den Maart 2024, economista Anton Korinek di Universidad di Virginia, hunto cu Donghyun Suh, a publica un di e estudionan mas importante di e decada riba e futuro di trabao humano: "Scenarios for the Transition to AGI" (NBER Working Paper 32255). E pregunta central ta simpel pero cu impacto pa sociedad profundo: si mashinnan por haci tur trabao cu un hende por haci, kico lo pasa cu salario, desigualdad, y bienestar di sociedad?

Den e estudio aki a construi un modelo econometrico hopi sofisticada pa modela kico lo pasa si en berdad AI sigui riba e trayectoria cu e ta avo. Dus por ehempel cu casi tur trabao humano por wordo automatiza dentro di 20 aña. E conclusionnan di e analisis di Anton Korinek, ta uno sumamente crucial pa sociedad den e siglo aki.

Den e escenario aki, e balor relativo di capital lo crece exponencialmente: E ganashinan di AI lo bay principalmente bay na e doñonan di data, algoritmonan, y infraestructura — no na trahadornan humano. Ademas si automatizacion di R&D tambe ta wordo logra, capital ta genera mas tecnologia cu ta genera mas capital — un loop cu por resulta den crecimiento exponencial di capital. Tur esaki den contexto cu e poder relativo di labor humano lo cay cu mas di 90% den e mesun periodo aki. Den un zin e poder relativo di capital lo bira 100 biaha mas poderoso relativo na labor dentro di 20 aña.

Esaki ta un escenario, cu lo tin su impacto te na fundeshi

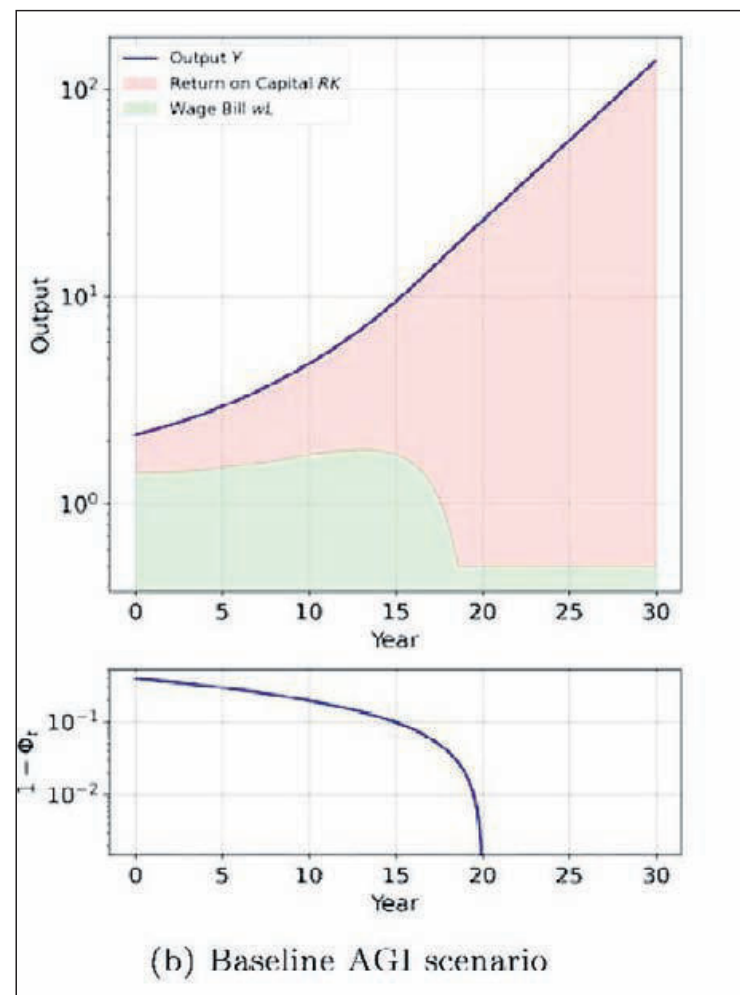
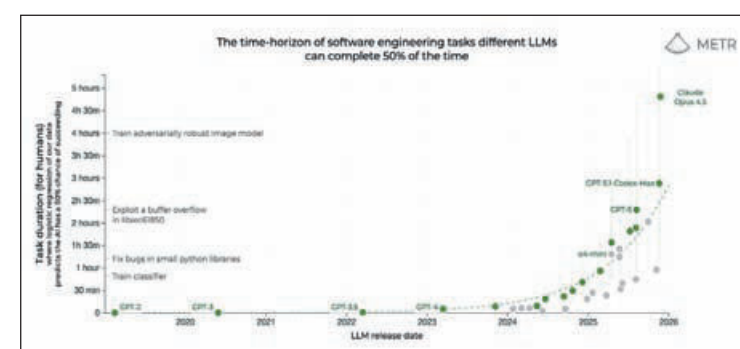
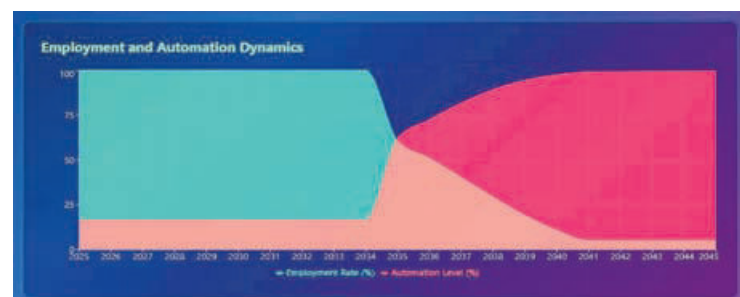
di sociedad humano. Den e contexto aki, gobiernonan rond mundo, y esun local na Aruba mester cuminsa prepara pa grijp in, pa proteha bienestar general den plaso strategico. Usando e programa di AI, Claude 4.6 Sonnet, mi a puntra kico por wordo haci pa minimalisa e impacto di e escenario cu Korinek et al. 2024 ta pinta pa sociedad en general. E siguiente ta e conclusionnan cu ta sali di e analisis aki.

1. Entrada Universal Basico (UBI): Un pago mensual pa cada ciudadano, financia door di e ganashinan di AI, garantizando salario minimo sin importa e status di empleo di un persona. Esaki pa proteha trahadornan di contra desempleo masivo.

2. Propiedad Publico/Cooperativo di AI: Gobierno of comunidad ta tuma un porcion di infraestructura di AI of software, pa asina e ganashinan wordo distribui mas ampliamente. Pa nos isla esaki ta nifica, un fondo nacional di AI pa Aruba cu ta beneficia tur residente.

3. Impuesto Progresivo riba Capital AI: Un belasting extraordinario riba ganashi abnormal di companianan AI, y usa e recursonan pa programanan social y redistribucion. Tambe mas belasting riba vermogen/capital en general pa mitiga un division excesivo.

En fin Korinek et al. 2024 ta conclui cu e mesun forza tecnologico por na mesun momento crea abundancia sin precedente, pa civilizacion humano. Pero na mesun momento tambe por crea desigualdad sin precedente — e resultado ta depende to-



talmente riba e decisionnan awe.
politiconan cu nos ta tuma

10P1 BUSINESS COACHING

CU SIMON WASLANDER BSc. MSc.

"Innovation, AI & Algemene Consultancy pa Business"

Phone Number
+297-744-886

simonwaslander@gmail.com

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

“Gobierno mester sali for di silencio y usa fondonan reserva pa proteha poder di compra di pueblo”

Durante e reunion publico den Parlamento riba e impactonan di e tensionnan den Medio Oriente, Parlamentario Drs. Shailiny Tromp-Lee a cuestiona e silencio di Gobierno. Tromp-Lee a pidi gobierno pa usa e reserva existente y e fondonan di inversion cu a wordo poni un banda, pa mitiga e subida drastico den costo di bida cu ta afectando e poder di compra di nos hendenan.

Un isla dependiente di e economia mundial

For di dia 3 di maart ultimo, Fraccion di MEP a solicita e reunion aki debi na e preocupacion grandi cu e conflicto entre Merca, Israel y Iran ta causando riba e economia mundial y, consecuentemente, riba Aruba. Segun Tromp-Lee, Aruba ta un isla 100% dependiente di importacion y transporte maritimo, locual ta nifica cu cualkier crisis global ta transforma rapidamente den un crisis lo-



cal den e cartera di nos pueblo.

“Reaccion sin direccion”

Tromp-Lee a cualifica e maneho di Gobierno te na e momentonan aki como un “reaccion sin direccion”. Mientras cu paisnan den region y rond mundo ya a presenta plannan di contingencia y sosten economico, Aruba a limita su mes na un medida

temporal di apenas dos luna pa e prijs di gasoline. “Kico ta e plan despues di e dos lunanan ey? Kico ta e plan si e crisis aki dura un aña?” Tromp-Lee a cuestiona. Pa e Parlamentario, ta inaceptabel cu mientras paisnan rond mundo ta activando nan reservanan y reduciendo impuestonan pa proteha nan ciudadanonan, na Aruba tin un ausencia total di escenario planning y un

falta di comunicacion serio cu Parlamento.

Uso di surplus y 70 miyon di Investeringsfonds

Un di e puntonan mas fuerte di e intervencion di Tromp-Lee tabata e exigencia pa activa e fondonan cu Gobierno tin un banda poni. “Nos sa cu tin un surplus existente den caha di Gobierno y cu tin un suma significant den e Investeringsfonds. Politicamente, nos mester pone presion pa usa mas tanto posibel for di e 70 miyon florin di inversion ey, na beneficio di nos hendenan” Tromp-Lee a declara.

Segun Tromp-Lee, e miho inversion cu Aruba por haci awe no ta den beton of proyectonan nobo pa futuro, sino den mitiga e sla cu e famianan mas vulnerabel, nos pensionadonan y e clase media ta ricibi, sin lubida e companianan chikito y medianonan.

“Pueblo no por mas y nos no

por permiti pa e fondonan ey keda sinta eyden mientras e poder di compra di nos hendenan ta wordo gravemente debilita.” Tromp-Lee a manifesta.

Preguntanan di Urgencia sin contesta

Tromp-Lee a recorda tambe cu dia 30 di maart el a manda 34 pregunta por escrito pa Minister Geoffrey Wever, pero ainda no a ricibi ningun contesta. Esaki a hiba e Parlamentario pa presenta e serie di preguntanan durante e reunion pa Minister por contesta. No ta panico kier crea, kier pa Gobierno ta proactivo y no re-activo. Nos no tin e luho pa reacciona laat. Pueblo di Aruba merece claridad, accion y proteccion, no incertidumbre y silencio,” Tromp-Lee a conclui.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Pastoor Calix Ashby:

Restauracion di iglesia ta contribui na preservacion di identidad y herencia comunitario

Durante ceremonia relaciona cu restauracion di Iglesia Adventista di Shete Dia na Bernhardstraat, Pastoor Calix Ashby a comparti un mensahe enfoca riba e balor historico, comunitario y simbolico di e edificio.

Den su intervencion, Pastoor Ashby a expresa su aprecio na lidernan, invitadonan y colaboradonan presente, in-

cluyendo representantenan di Union Adventista Hulandes Caribense y partnernan internacional. Pastoor Ashby a indica cu e proceso di restauracion ta bay mas leu di un proyecto fisico, y cu e ta contribui na preservacion di identidad y herencia di e comunidad. Segun Pastoor Ashby, e iniciativa a cuminsa algun aña pasa como un discusion tocante mehoracion di e edificio. Sin embargo,



despues di evaluacion y guia di Monumentenbureau, a determina cu e structura tin un balor excepcional, clasificando esaki como un monumento di Clase A. E resultado aki a orienta e proyecto den direccion di restauracion y conservacion, en bes di renobacion convencional. Pastoor Ashby a splica cu tin un diferencia importante entre renobacion y restauracion: mientras renobacion ta implica adaptacion of modificacion, restauracion ta enfoca riba proteccion y conservacion di caracter original di un edificio. Den su mensahe, Pastoor Ashby a pone enfasis riba e rol historico di e iglesia den comunidad, mencionando e contribucion di pioneronan y

e desaroyo di comunidad cu a forma a lo largo di tempo. Segun Pastoor Ashby, e edificio ta representa un punto di referencia importante den e historia local. Pastoor Ashby a enfatisa adicionalmente cu e edificio tin un balor historico particular, siendo e prome Iglesia Adventista estableci na Aruba. Segun Pastoor Ashby, e luga no solamente ta representa un herencia cultural, pero tambe un espacio cu a forma parti di bida di generacionnan di miembro di iglesia, kende a contribui activamente na su desaroyo y mision den comunidad. El a destaca cu e proceso di restauracion a rekeri coordinacion entre diferente actor, incluyendo apoyo di Prome

Minister Mike Eman y instancia gubernamental, cu a brinda respaldo positivo for di un iniciativa. Pastoor Ashby a reconoce cu e proceso no ta sin reto, considerando e complehidad tecnico y costo envolvi, pero cu conscientemente a wordo scogi pa sigui e caminda di restauracion en bes di renobacion. Ademias, e a expresa su aprecio pa director Raul Gei di Monumentenbureau, kende for di principio a brinda guia y recomendacionnan cu a contribui na direccion di e proyecto. Tambe a resalta cu e proyecto di restauracion ta refleha cooperacion na nivel regional entre comunidnan Adventista den Aruba, Boneiro y Corsou, como expresion di responsabilidad comparti pa preserva patrimonio.

Pastoor Ashby a invita comunidad pa sigui sostene e iniciativa, subrayando cu preservacion di e edificio ta contribui na mantene historia, identidad y balornan comparti.



Ministro di Salubridad ta anuncia cu entrante 18 april 2025 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B cu musica y baile pa e parcela **L.G. Smith Boulevard 124, Bldg. 2, unit 1**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**.

PAHO ta lansa documento di politica nobo pa fortalece cuida a largo plaso na Latino America y Caribe



(PAHO)—Organisacion Pan Americano di Salud (PAHO) a lansa un serie nobo di documento di politica pa apoya paisnan den fortalece cuida a largo plazo den henter continente America, como respuesta na embehecimiento rapido di poblacion y un necesidad creciente di cuida.

Na Latino America y Caribe, un calculacion di 14,4% di hende di 65 aña y mas—alrededor di 8 miyon persona—tin mester di cuida a largo plazo, un cifra cu ta spera di subi te 16% na 2050.

Cuida a largo plazo ta inclui apoyo pa personanan cu, pa motibo di enfermedad cronico, discapacidad of dependencia, no por haci actividadnan basico y instrumental di bida diario nan so, manera baña, bisti, come, usa baño of telefon, move of tuma medicamento.

Segun Patricia Morsch, asesor regional di PAHO riba embehecimiento saludable, cuida a largo plazo ta inclui tur actividadnan—paga of no paga—cu ta yuda mantene of mehora funcion di un persona y compensa perdida temporal of permanente di capacidad. “Aunke necesidad di cuida por surgi na cualkier edad, nan ta bira mas comun mientras hende ta bira mas grandi,” el a bisa.

PAHO ta nota cu no tur persona cu discapacidad tin mester di cuida a largo plazo, pero ta adverti cu prevalencia di limitacionnan funcional serio ta aumentando, parcialmente pa motibo di aumento di enfermedadnan no comunicable, incluyendo condicionnan neurologico y di salud mental, y tambe embehecimiento di poblacion.

Na mesun momento, sistemanan actual ta enfrenteando

retonan grandi, incluyendo cobertura limita di servicio, falta y sub-baloracion di personal di cuida, y dato insuficiente pa guia decisionnan.

Den region, casi 70% di cuida a largo plazo ta ser duna pa muhernan den famia, hopi biha sin pago of apoyo adecua.

Esaki ta pone un carga significativo riba nan y ta mustra desigualdad di genero cu ainda ta persisti. PAHO ta enfatisa cu politica mester aborda no solamente esnan cu ta ricibi cuida, sino tambe esnan cu ta duna cuida.

Pandemia di COVID-19 a yuda duna mas visibilidad na e importancia di cuida a largo plazo y a crea un oportunidad pa move den direccion di sistemanan mas integra cu ta conecta salud y proteccion social, centra riba persona y nan famia.

Guia nobo pa fortalece sistemanan di cuida a largo plazo

E serie nobo di documento tin como meta pa operacionalisa e Politica Regional di PAHO riba Cuida a Largo Plazo (2025–2034), traduci esaki den recomendacionnan concreto pa mehora acceso, calidad y equidad den cuida a largo plazo.

E prome tres publicacionnan ta enfoca riba areanan clave: cuida a largo plazo centra riba persona; rol, derecho y necesidad di cuidadornan paga y no paga; y gobernacion y financiamiento di sistemanan di cuida a largo plazo.

Nan a ser desaroya den colaboracion cu partnernan internacional, incluyendo e Organisacion Internacional di Labor (ILO) y Banco Interamericano di Desarrollo (IDB).

E documentonan ta duna concepto clave, ehempel di paisnan, y recomendacionnan

practico pa fortalece gobernacion, amplia e forsa laboral di cuida a largo plazo, mehora integracion di servicio y avansa mecanismonan di financiamiento sostenible.

PAHO ta enfatisa cu cuida a largo plazo no mester ta limita na institucionnan, sino mester ser entrega principalmente na

cas y den comunidannan, respetando derecho, dignidad, autonomia y preferencianan di hende.

Publicacion di e documentonan ta bin na un momento critico, na mitar di e Decada di Embehecimiento Saludable di Nacionnan Uni (2021–2030),

cual ta identifica cuida a largo plazo como un area prioritario pa accion. “Fortalece cuida a largo plazo ta esencial pa avansa sistemanan di salud y proteccion social mas equitativo, integra y centra riba hende,” Morsch a conclui.



MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas, bo por gana e jackpot di

AFL 1.375.000,-

Con? **Afl. 5**

Afl. 875.000,-

+

Extra!

Afl. 500.000,-

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Corsou: Politur ta reporta crecimiento financiero fuerte y expansion di operacion na 2025

(CuraçaoChronicle) - Unidad di polis pa turista di Corsou, Politur, a cera 2025 cu un resultado financiero positivo di casi 900.000 florin, reflehando un mehoracion significativo compara cu año anterior.

Segun informe anual di organizacion, ingreso total a subi te casi 2.5 miyon florin, impulsa parcialmente pa contribucionnan mas halto for di partner y stakeholder den sector turistico. Politur a describi resultado como un



fortalecimiento claro di su capacidad operacional. Posicion financiero di organizacion ta considera solido, cu mas cu 267.000 florin den likides dis-

ponible, suficiente pa cumpli cu obligacionnan continuo. Na mesun momento, Politur a inverti mas cu 700.000 florin den vehiculonan, sistema

ICT y otro recursonan operacional cu tin como meta mehora su efectividad.

Na nivel operacional, Politur a registra 212 incidente na 2025, variando for di horta-mento y vandalismo te asistencia na turista y reaccion na incidente di trafico.

E informe tambe ta destaca pasonan tuma pa profesionalisacion y digitalisacion adicional. Esakinan ta inclui introduccion di sistema nobo di registracion, miho manejo di flota y expansion di su flota

di vehiculo.

Ademas, cooperacion cu partnernan clave manera Corsou Police Force y organizacion turistico a ser intensifica, sosteniendo un enfoque mas coordina riba seguridad den sector turistico di isla.

Politur a enfatisa cu inversion continuo den recurso y colaboracion ta esencial pa mantene seguridad pa bishitantenan y sostene industria turistico di Corsou.

Rey Willem-Alexander ta subraya conexcion cu Caribe durante bishita na Florida

(CuracaoChronicle) - Willem-Alexander a enfatisa importancia di partinan Caribense di Reino Hulandes durante apertura di su bishita oficial di trabao na Florida.

Den un declaracion duna na cuminsamento di bishita, Rey a subraya conexcionnan estrecho entre Reino y Merca, specialmente Florida. El a señala cu e Reino ta parcialmente Caribense y cu conexcionnan geografico y cultural



hopi biaha ta ser subestima. "Palmanan y mangelnan ta mesun hopi parti di nos como tulipannan y molen-

nan di aire," Rey a bisa, destacando identidad comparti dentro di Reino. El a indica cu pa Aruba, Corsou y Sint

Maarten, Florida ta e socio comercial mas importante na Merca. Rey tambe a menciona e fluho fuerte di turista Americano pa e islanan y e cifra creciente di estudiante for di partinan Caribe di Reino cu ta kies pa studia na Merca. Bishita ta inclui un delegacion di Reino componi pa ministernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten. Representando Corsou ta minister di Desaroyo Economico Roderick Middelhof y minister di Educacion, Ciencia,

Cultura y Deporte Sithree van Heydoorn.

For di Aruba, minister Croes y minister Cicilia ta parti di e delegacion, mientras Sint Maarten ta ser representa pa minister Heyliger-Marten. Segun e Rey, e conexcionnan fuerte economico, educativo y turistico entre Florida y e islanan Caribense ta un rason clave pa e bishita, cu tin como meta fortalece cooperacion mas ainda dentro di Reino cu Merca.

Union monetario entre Corsou y Sint Maarten ta un "bom di tempo cla pa explota"

(CuraçaoChronicle) - Union monetario entre Corsou y Sint Maarten ta ser describi como un "bom di tempo cla pa explota", despues di discusion renoba riba un posible separacion di e areglo di moneda comparti.

Den un carta na Parlamento di Corsou, gobierno recientemente a indica cu e ta considera sali for di union monetario cu Sint Maarten. E desaroyo aki ta bini despues di añanan di debate politico y financiero cu a involucra creadornan di politica di Caribe, Hulanda y Banco Central.

Autor di e opinion, un ex-

miembro di Consejo di Minister di Antias Hulandes, ta bisa cu el a adverti caba desde 2006 contra dreña den un union monetario ora islanan a transicion na nan status constitucional nobo na 2010.

Segun e ex-funcionario, e advertencianan ey a ser ignora e tempo ey pa gabinete De Jongh-Elhage y Banco Central di Antias Hulandes. E ta afirma cu, na luga di atende e preocupacionnan, presion politico y intimidacion a ser usa pa mantene oposicion keto.

E critica principal ta cu union monetario a ser establece sin un base economico solido of un estudio di viabilidad

adecua. Segun e, e areglo tabata principalmente impulsa pa presion di Hulanda, cu na e momento tabata preocupa riba Sint Maarten operando su propio banco central.

Expertonan generalmente ta indica cu union monetario exitoso ta rekeri coordinacion fuerte di politica macroeconomico, financiero y presupuestario entre e paisnan participante. Ehempel manera Union Europeo y Union Monetario di Caribe Oriental ta muestra importancia di disciplina fiscal y strategia economico alineada.

Sinembargo, segun e critica, tal coordinacion a falta en

gran parte entre Corsou y Sint Maarten. Den su luga, e dos pais a sigui camindanan economico cada biaha mas diferente, cu señal repetitivo cu Sint Maarten por considera sali for di e areglo.

E preocupacionnan no ta nobo. Na 2015 caba, un ex-Minister di Finanzas supuestamente a bisa den Parlamento cu e union monetario "no tabata un prioridad", locual a aumenta duda riba su viabilidad a largo plaso.

Haciendo comparacion cu caso historico, autor ta señala union monetario fracasa entre Republica Checo y Slovakia, cu a collapse solamente seis

siman despues di separacion di Checoslovakia, como un ehempel di e dificultad ora paisnan sigui politica economico independiente bao di un moneda comparti.

Aunke union monetario Corsou-Sint Maarten a dura significativamente mas largo, autor ta sugeri cu finalmente e por enfrenta un destino similar si problema structural no ta ser solucionado.

Gobierno ainda no a tuma un decision final, pero e debate renoba ta indica cu futuro di sistema monetario comparti lo pronto ser examina mas de cerca.

Gabinete ta pusha pa aumenta e deducible di cuido medico na €455 a pesar di falta di sosten

(NLTimes) - Gabinete Jetten I ta sigui cu su plan pa aumenta e deducible (e suma fiho cu bo ta paga for di saco pa servicio di salud prome cu bo plan di seguro cuminsa paga) di cuido di salud na €455 otro aña, aunke actualmente no tin sosten di mayoria p’e den Eerste ni Tweede Kamer. E decision pa ehecuta e aumento lo ser tuma dentro di poco den Consejo di Minister, fuentenan cerca di gobi-erno a bisa Nieuwsuur.

Banda di e partidonan di coalicion D66, VVD, y CDA, solamente JA21 ta sostene aumento di e deducible di cuido di salud. Den Tweede Kamer, e cuater partidonan ey ta ocupa 75 di e 150 asientonan, un tiki menos cu un mayoria. Den Eerste Kamer nan ta ocupa solamente 24 di e 75 asientonan.

“E Gabinete aki ta core di-



rectamente den un muraya,” parlamentario Julian Bushoff di PRO, anteriormente GL-PvdA, a bisa e programa. Su partido ta e candidato mas probable pa yuda e Gabinete sigura un mayoria. “Nos no ta bay sostene un aumento den e deducible.”

BBB, cu ta ocupa 11 asiento den Eerste Kamer, tambe ta contra di aumenta e de-

ducible. “Bo no mester crea barera pa hende usa cuido di salud,” parlamentario Femke Wiersma a bisa Nieuwsuur. “Esey en realidad ta conduci na posponemento di cuido importante, causando aumento di gastonan.”

Door di hisa e deducible di cuido di salud, gobierno ta spera di spaar alrededor di €5 biyon pa aña. Tin un limite

di tempo. Pa ehecuta esaki na januari 2027, Tweede Kamer mester aproba esaki pa zomer. “Ta importante pa nos logra esaki, pasobra sino lo tin un buraco den e presupuesto,” lider di CDA Henri Bontenbal a adverti.

E gabinete tambe kier introduci un limite di deducible di €150 pa tratamiento, pa asina hende no mester paga

e deducible completo den un solo biaha. Tin mas sosten pa e plan aki den Parlamento. “Pero mi no kier pa e medida ey ta mara na e aumento di e deducible. Nos ta contra di esey,” parlamentario di ChristenUnie, Mirjam Bikker a bisa.

Y cu esey, un otro plan di coalicion importante ta na rand di desaparce. Eerste Kamer recientemente a rechasa e plan di gabinete pa hisa e edad di pensioen di estado.

Como gobierno minoritario, e partidonan di coalicion D66, VVD, y CDA semper mester di sosten di oposicion pa pusha nan proposicionnan a traves di Eerste y Tweede Kamer. Parlamentario Bushoff di PRO ta preocupa. “Mi ta sinti cu e gabinete no a scoge ainda con nan tin intencion di sigura un mayoria pa nan proposicionnan.”

Normanan di enseñansa Hulandes ta sigui keda atras a pesar di advertencia ripiti

(NLTimes) - Onderwijsinspectie di Hulanda ta bisa cu hopi alumno na Hulanda ainda ta kedan- do atras den habilidadnan nucleo manera lesamento, skirbimento y aritmetica. Den su ultimo rapport, Onderwijsinspectie ta adverti cu esfuersonan di scol, directivanan di scol y gobierno pa cambia e tendencia no a ser refleha ainda den mehoracionnan cu por ser midi, un asunto cu e ta treciendo dilanti pa varios aña.

Den e rapport Estado di Enseñansa, varios ehempel ta menciona. Por ehempel, den enseñansa secundario mas abao, tin “ainda un bahada continuo y substancial den rindimento den comprension di lesamento y vocabulario den tur tipo di scol comparo cu e periodo pre-COVID.”

Prestacion den matematica y aritmetica tambe ta empeora, specialmente den enseñansa secundario prevocacional (vmbo), mientras cu den enseñansa vocacional (mbo), resultado nan ta cay den e examennan nacional final di idioma Hulandes.

Un di cada tres estudiante den mbo nivel 1 ta completa nan educacion cu habilidadnan di idioma insuficiente, se-

gun e rapport, mientras cu e proporcion ta subi te na 38% bao di graduadonan di programanan di mbo nivel 4.

Un encuesta di dos aña di Ondwerwijsinspectie di 225 scol scogi aleatoriamente a haya cu mas cu 20% a ricibi un rating insuficiente pa calidad general. E tempo ey, e minister di Enseñansa Primario y Secundario, Mariëlle Paul, a bisa cu mehoracionnan tabata necesario y a introduci un plan di recuperacion.

Sinembargo, e ultimo muestra ta muestra tiki cambio, cu mas o menos un di cada cinco scol den enseñansa basico, secundario y special cu ainda ta funciona bao di e normanan rekeri.

“Un imagen scur,” Inspector-General Alida Oppers a bisa den un splicacion di e rapport. “Tin mester di bon noticia, pero e punto di cambio den e tendencia no a yega ainda.”

Onderwijsinspectie ta enfatisa den su ultimo rapport cu lidernan di scol mester ricibi mas atencion y sosten, describiendo nan como crucial pa calidad di scol. E entidad tambe ta muestra riba desigualdadnan regional impresionante den consejo di scol basico.

Den areanan fuertemente urbanisa manera Randstad, alumnonan ta ricibi recomendacionnan ahusta pa final di aña escolar na scolnan basico mas frecuentemente (88%) cu den regionnan menos urbano (68%).

Segun Onderwijsinspectie, esaki ta contribui na diferencianan den trayectorionan educacional. Alumnonan den noord y oost cu un recomendacion vmbo-(g)t/havo tin mas chens di caba den vmbo-(g)t, mientras cu esnan cu e mesun consejo na Randstad tin mas chens di progresa pa havo.

Ademas, “stacking” educativo, pasando pa un nivel secundario mas halto despues di obtene un diploma, ta mas comun den Randstad cu otro caminda.

“Nos ta debe nos mes pa mehora e calidad di enseñansa,” minister di Enseñansa Rianne Letschert a bisa como contesta riba e rapport. “E rapport di Estado di Enseñansa aki un biaha mas ta enfatisa esey,” Letschert a bisa.

Secretario di Estado Judith Tielen a agrega cu lesamento, skirbimento y aritmetica mester keda un “prioridad principal,” manera confirma pa e resultado nan.



“E importancia di miho enseñansa den nos pais dificilmente por ser poni den palabra,” asina e minister a bisa. Segun e, educacion fuerte ta “un requisito pa un futuro sigur y feliz.” E minister ta remarca cu personanan den enseñansa ta motiva pa mehora calidad.

Organisacionnan di estudiante y alumno ta boga pa accion riba oportunidadnan desigual y presion di rindimento halto den enseñansa, basa riba resultado nan di e rapport.

E Landelijke Studenten-vakbond (LSVb) ta argumenta cu ta inacceptable cu graduadonan cu ta dreña un programa di masters universitario despues di a completa un bachelor’s di enseñansa profesional superior (hbo) tin e tendencia di gana menos, den promedio, cu esnan cu ta sigui e me-

sun masters despues di un bachelor’s universitario (wo).

“Studia duro mester ser recompensa, specialmente ora bo pasa di enseñansa profesional superior (hbo) pa universidad (wo),” e presidente Maaike Krom a bisa. “Bo ta den desbentaha ainda pa unda bo a cuminsa, hasta si na final bo logra e mesun nivel di educacion cu otro nan.”

Studentenan tambe ta preocupa pa otro forman- di desigualdad.

E rapport di Onderwijsinspectie ta muestra cu studentenan cu un antecedente no-occidental tin menos chens di ser admiti na programanan cu un ‘numerus fixus.’ “E sistema politico realmente mester haci algo tocante esaki,” Krom a bisa.

Agricultornan Mexicano ta bati alarma tocante propuesta di Sheinbaum pa fracking

(AFP) – Durante dos decada desde cu fracking a cuminsa na nan tera, agricultornan den estado Mexicano di Veracruz a mira nan mata di apelsina y lamunchi seca. Awo nan ta join experto científico pa denuncia e propuesta di presidente Mexicano, Claudia Sheinbaum pa expande fracking.

E presidente a presenta expertonan den su conferencia di mainta diaranson cu ta bay analisa strategia pa extrae gas natural mediante fracturación hidráulica. E propuesta ta parti di e plan di e gobierno isquierdista pa reduci e dependencia desproporcional di e país riba combustible fosil Mericano, cu ta representa hasta 70 por ciento di petroleo consumi na Mexico.

Plan di Sheinbaum ta representa un birada skerpi for di e politica di su predecesor y mentor, Andres Manuel Lopez Obrador (2018-2024), kende a oponer rotundamente e practica controversial.

Sheinbaum a bisa period-



istanan cu e plan pa pusha fracking no ta final, y cu e ta depende riba opinion experto y consulta cu comunidatnan unda ta bay implementa e plan.

Fracking ta consisti di extra gas natural y petroleo for di baranca subteraneo.

E proceso ta ricibi critica pa usa cantidadnan industrial di awa pa kibra habri piedra, como tambe causa contaminación kimico y provoca terremoto chikito. Ta hacie na

camponan unda azeta of gas ya ta agota como tambe na bekkennan no-convencional di hasta 5 mil meter bao superficie di tera.

Gobierno Mexicano ta siguiendo e caminda cu Merca a habri mas di 15 año atras, tempo cu fracking a yuda transform'e den un di e productornan mas grandi di petroleo y gas.

Te 2019, Mexico a haci exploración di fractura hidráulica limita den alrededor di 30

pos no-convencional. Sinembargo, tambe tin alrededor di 8.500 pos convencional cu a keda extraí di mesun manera, segun Manuel Llano, miembro di e NGO Alianza Mexicano contra Fracking, a bisa AFP.

Tera ta infertil

Veracruz ta e region top pa producción di citrus na Mexico – como tambe curason di compania estatal di petroleo, Pemex. Localnan awo ta culpa e compania su uso di fracking cerca di superficie pa e segura

di plantacionnan di apelsina y lamunchi, contaminación di awa y daño na e suelo.

“E matanan di citrus a seca danki na e tera birando infertil, bo no por produci maishi, no por produci nada,” segun Gloria Dominguez, residente di municipalidad Papantla.

Den comunidad bisiña, Coatzintla, Galdino García Juárez ta bisa cu e awa a cuminsa seca na momento cu fracking convencional na nivel di superficie a cuminsa na 2005. “Antes tabata normal pa mira awa di yobida acumula, nos nunca tabata keda sin awa”, el a bisa AFP. “Desde cu a cuminsa explora y kibra suelo riba superficie, el a bisa. Un resultado ta cu su animalnan no por bebe awa di e riu mas.

Sheinbaum a busca pa transmiti e mensahe cu “tin tecnica nobo, tecnologia nobo” pa asina por recicla awa y pa asina “no usa kimico poderoso.”

Pemex no a responde na solicitud di AFP pa comentario tocante e proyecto.

Cuba ‘cla’ pa posible atake di Merca, segun presidente

(AFP) – Presidente Cubano, Miguel Díaz-Canel a bisa diahuebs cu su país ta “cla” pa un posible atake di Merca contra e isla comunista despues di lunas di presion di presidente Donald Trump.

“Nos no kier e (confrontación) ey, pero e ta nos deber pa ta cla pa evit'e, y si e tabata inevitable, pa gana,” Díaz-Canel bisa na e miles di persona atendiendo un rally na La Habana pa marca e di 65 aniversario di e invasión Mericano fracasa na Bahía de los Cerdos.

Cuba ta preparando pa un posible atake despues di advertencianan ripiti di Trump cu Cuba ta “proximo” despues cu el a baha lider Venezolano, Nicolas Maduro y a bay guerra contra Iran. Washington y La Habana a tene conversación tocante desescalación di tensión pero e discusión entre e archi-enemigonan no a resulta den ningun logro significativo, segun medionan Mericano ta reporta.

Mariela Castro, yiu muher di fayecido presidente Raul



Castro, a bisa cu Cubanonan “kier dialogo” cu Washington pero “sin pone nos sistema politico den debate.”

El a bisa cu su tata di 94 años di edad – kende a supervisa e acercamento cu Merca na 2015 bao presidente Barack Obama, cual despues Trump a reverti – tabata involucra indirectamente den e comb-

ersacionnan.

Nieto di Raul, Raul Rodríguez Castro, un coronel, segun reportahenan ta entre e negociadornan.

Díaz-Canel a admiti cu e momento actual ta “hopi grave” pero a insisti riba e naturalesa “socialista” di Cuba, manera proclama pa Fidel Castro dia

16 di april 1961.

E invasión di Bahía de los Cerdos na 1961 a ser lansa dos años despues cu e revolucionarionan di Castro a tuma control di e isla y a cuminsa nacionalisa propiedad y negoshi di doñonan Mericano. Entre 15 y 19 di april, alrededor di 1.400 Cubano anti-Castro exilia na Miami, cu

training y financiamiento di CIA, a subi tera na Bahía de los Cerdos, como 250 kilometer sur di La Habana.

Forsanan Cubano a repele e invasornan, dunando un derrota humillante na e Mericanonan.

Seis decada despues, Washington atrobe tin Cuba den su mira.

Despues di captura di Maduro na Caracas, Trump a impone un bloqueo di petroleo riba Cuba, empeorando e pio crisis economico y di energia na e isla den decadas.

Díaz-Canel a rechasa e manera con e ta bisa Merca ta tacha Cuba di ta un “estado fracasado.” La Habana en gran parti ta culpa su problemanan riba un embargo Mericano riba comercio imponi tiki despues di yegada di Castro na poder, cual ainda ta na vigor awendia, y e bloqueo mas reciente riba petroleo.

“Cuba no ta un estado fracasado, e ta un estado bao asedio,” el a bisa.

Republica Dominicana y Surinam ta fortalece lasonan y alabes a expresa preocupacion pa e crisis di Haiti

(DiarioLibre) - **Minister Dominicano di Relacionnan Exterior Roberto Álvarez a ricibi su colega Surnameño, Melvin Bouva, cu kende el a firma un declaracion conhunto pa fortalece e relacionnan bilateral y amplia e cooperacion den areanan clave.**

Den e declaracion, e ministernan di Asuntunan Exterior a subraya e estado positivo di e relacionnan diplomatico entre e dos paisnan, mientras nan a reafirma nan compromiso cu democracia, respet pa derechonan humano, estado di derecho, y e fortificacion di multilateralismo como e fundeshi pa desaroyo sostenibel.

Tambe nan a expresa nan preocupacion pa cu e crisis cu ta afecta Haiti, enfatizando e necesidad di su stabilisacion pa garantiza seguridad regional.

Den e sentido aki, nan a haci

un yamado na comunidad internacional pa intensifica esfuersonan pa un solucion integral y duradero.

Tambe nan a bay di acuerdo riba e importancia di impulsa cooperacion den sectornan manera turismo, comercio, educacion, inversion, conectividad, energia, y cambio di clima.

Tambe nan a papia tocante iniciativanan di formacion y programanan di stage, cu enfasis special riba desaroyo di e sector di turismo.

Tur dos delegacion tambe a subraya e rol clave di desaroyo sostenibel, fortalece agricultura, seguridad di cuminda, creacion di trabou, y reduccion di pobreza.

Den e cuadro aki, nan a promove inversion priva den areanan manera turismo, infraestructura y produccion agriculatural. E reunion a conta cu presencia di funciona-



rionan di alto nivel di ambos pais, kendenan a compañía e ministernan di Asuntunan Exterior durante e sesion aki dirigi na consolida un agenda comun di cooperacion.

E delegacion Dominicana a inclui, hunto cu minister di Relacionnan Exterior Roberto Álvarez, vice ministernan Francisco Caraballo, Rubén Silié, y Opinio Díaz; e director di Relacionnan cu Latino America, Embahador

José Tomás Ares; e Embahador Dominicano na Guyana, concurentemente acredita na Surinam, Ernesto Torres; e director huridico, Boni Guerrero; y e director di Cooperacion, Carlos Hernández.

E delegacion di Surinam a inclui minister di Transporte, Comunicacion y Turismo, Raymond Landveld; e consehero principal di e minister di Asuntunan Exterior, Embahador Yldiz D. Pollack-

Beighle; e hefe di e Division di America na e ministerio di Asuntunan Exterior, Alonso Blom; director suplente di turismo na ministerio di Transporte, Comunicacion y Turismo, Monique Pomba; e Senior Export Program Officer na Surinam Investment and Trade Agency (SITA), Jasmine S. S. Wijngaarde-Lijkwan; y e Senior Protocol Officer, Brian Kempes.

Trinidad y Tobago: PNM ta pidi pa investigacion penal riba acuerdonan di vivienda di \$3,4 biyon

(TrinidadExpress) - **Partido di oposicion, Movimiento Nacional di Pueblo (PNM), ta boga pa un investigacion criminal riba e otorgamento di biyones di dollar na contract pa proyectonan di Corporacion di Desaroyo di Vivienda (HDC).**

Ex prome minister Stuart Young a urgi e poblacion pa wak con placa di pagador di belasting tabata ser gasta, alegando cu mayoria di e companianan cu ta ricibi biyones na contract no tin experiencia den construi cas pa HDC.

E Parlamentario di Port of Spain North/St Ann's East, kende tabata papia na un conferencia di prensa, a bisa cu oposicion no lo permiti un ripiticion di un situacion "di tipo cartel" manera a sucede bao di un administracion anterior di Congreso Nacional Uni (UNC).

El a puntra si e minister di Gabinete y Vivienda David Lee tabata involvi den e proceso di otorgamento, of si presidente di HDC Feeroz Khan a tuma decisionnan.

Young a sigui pa menciona un cantidad di compania cu



a ricibi \$3,4 biyon den contractnan di HDC, alegando cu "solamente algun nomber tin e historia y medionan financiero" pa construi vivienda publico a traves di HDC.

Young a bisa cu oposicion tabata boga pa un investigacion criminal den e proceso di adkision y lo ta desafiando e Oficina di Regulador di Adkision riba e asunto.

Declarando cu e proceso di destaho selectivo no mester a ser abusa, Young a bisa cu oposicion tabatin intencion di wak e legalidad di e asunto. Young tambe a critica gobi-

erno pa no haya placa pa paga enfermero y funcionaronan publico, mientras cu a saca \$3,4 biyon "di e manera aki".

Segun Young, un contract di HDC a ser otorga na Mootilal Ramhit and Sons Contracting Ltd na un suman di \$1 biyon. El a bisa cu Hakim Hosein Construction Company Ltd a ricibi un contract pa \$410,3 miyon, y Trinidad Pro Construction Ltd a haya \$290 miyon.

Young a bisa cu CE Management and Services Ltd a ricibi un contract di \$184 miyon, mientras cu California Stucco

Company a haya \$446 miyon. Tambe riba e lista segun Young tabatin Keith's Transport Services cu sede na Erin, cu a ricibi un contract pa \$232 miyon.

Rampersad General Contractors and Equipment Ltd a ricibi un contract di \$112 miyon, Young a bisa. Y Oilfield Hardware na Marabella, tambe a ricibi un contract di HDC pa \$160 miyon, el a enfatisa.

El a bisa cu Norris Transport Enterprises Company Ltd na Princes Town a ricibi un contract di \$193 miyon, y Bristol Construction na Maraval a haya \$229 miyon. Otro compania cu tambe a ricibi un contract pa \$201 miyon tabata Adam's Construction Ltd, Young a bisa.

Young a sigui bisa cu oposicion tabata "pone pueblo na altura", citando cu informacion tabata dreitando, y urgiendo hende pa wak cuidadosamente e campus Debe di Universidad di Antiyas.

"Ken ta haya e premio ey?" Young a puntra.

El a pone den duda e intencion di gobierno pa cancelacion di contractnan pa

adkision di vehiculonan electrico pa e Corporacion di Servicio di Transporte Publico (PTSC). Young a sugeri cu tabatin un "faborito" y un "momoo nobo" (un tio materno of un homber Indo-Trinidadiano mas bieu), bisando cu tabata conoci ken tabata e amigo faborito cu gobierno tabata buscando pa duna contract.

Di mesun manera, el a muestra riba e expansion pretende di e Haf di Port of Spain, y e proyecto di marina proponi na Tobago.

E asunto di e acuerdo di \$3,4 biyon y preguntanan tocante transparencia y criterionan di pre-cualificacion a ser lanta pa prome biaha pa parlamentario di oposicion y ex minister di vivienda Camille Robinson Regis den un declaracion e siman aki.

Riba diamars pafu di e Cas Cora, minister den e Ministerio di Vivienda Phillip Alexander a ser puntra pa reporteronan tocante e asunto y a defende e acuerdo, bisando cu e tabata transparente y a ser haci bao di legislacion di adkision.

Iberostar ta Celebra un Aña di Impacto Positivo na Aruba

Iberostar Hotels & Resorts cu orguyo ta celebra e prome aniversario di JOIA Aruba by Iberostar. Durante e ultimo aña, e compania a solidifica su presencia riba e isla pa medio di un modelo di turismo responsabel, enfocando riba iniciativanan ambiental di impacto halto, desaroyo social, y aliansanan local cu balor.

Iberostar Hotels & Resorts: 70 Aña di Turismo cu Proposito

Cu 100 propiedad den 14 pais y shete decada di experiencia den e industria, Iberostar ta sigui boga pa cambio positivo pa medio di turismo positivo. Como un negoshi 100% familiar, e compania ta wordo guia pa un vision robusto a largo plaso, cu enfoca riba duna balor di calidad halto y transforma e sector turistico den un forsa regenerativo cu ta cuida ecosistemanan — especialmente nos lama — y ta contribui na e bienestar di e comunidadnan unda nan ta opera.

Iberostar ta avansando su strategia di turismo responsabel pa medio di su movimiento Iberostar Wave of Change, estructura rond di shete area di enfoca: cuida di nos hendenan, compromiso cu comunidadnan local, proteccion di naturalesa, promocion di consumo responsabel di producto di lama, accion climatico, experiencia circular, y crecimiento responsabel. Cu mas di 460 profesional trahando na Iberostar Aruba y e compromiso pa traha aliansanan a largo plaso, e compania ta implementa su modelo di turismo responsabel na Aruba pa medio di JOIA Aruba by Iberostar y e campo di golf di Tierra del Sol.

“Nos a diseña JOIA Aruba by Iberostar pa e ta un luga di encuentro pa nos hendenan local, y nos ta orguyoso di habri nos portanan y nos experiencianan unico pa e comunidad. Nos ta balora profundamente nos colaboracion cu e comunidad di Aruba y nos ta orguyoso di introduci Iberostar su modelo di turismo responsabel como un forsa pa cambio positivo. E milestone aki ta reforsa nos compromiso pa construi aliansanan local mientrastanto nos ta proteha e medio ambiente cu ta rondona nos”, Arnaud Le Lanchon, General Manager di Iberostar na Aruba, a declara.

JOIA Aruba: Fortaleciendo Comunidad y Talento Local

Desde su apertura, JOIA Aruba by Iberostar a prioritisar un cultura unda e ser humano ta central. E resort a bira un motor clave pa desaroyo di e forsa laboral local pa medio di pasantianan den colaboracion cu EPI, EPB,



y Universidad di Aruba, brindando mas di 40 estudiante experiencia den hospitalidad.

Un pilar di su compromiso cu comunidad ta e programa Aula di Lama; un espacio educativo habri dedica na nos lama. Den su prome aña, e programa a fungi como anfitrión pa 145 sesion, alcansando aproximadamente 1,290 beneficiarionan, inspirando un generacion nobo di protector di lama pa medio di colaboracion cu mas di 15 NGO local. E aliansanan aki ta esencial pa garantisa cu e contenido ta keda relevante, basa riba ciencia, y conecta cu prioridadnan ambiental actual. Ademas di educacion, Iberostar a construi relacionnan significante cu varios socio local, incluyendo Metabolic Foundation, Fundacion Savaneta, Alto Vista Winery, y Cunucu Libice, apoyando cultura local, desaroyo comunitario, y experiencianan Arubiano autentico cu ta conecta bishitante cu e tradicionnan di e isla.

Pa medio di su aliansa cu Alto Vista Winery, Iberostar hunto cu varios otro hotel ta apoya un enfoca circular pa maneho di desperdicio. Desperdicio di cuminda di e sector di hospitalidad ta wordo procesa na un manera responsabel y transforma den un nutrient-rich compost, cual ta yuda nutri e agricultura local y ta contribui na practicanan di agricultura mas sostenibel riba e isla.

Ademas, e compania a lansa e Shoco Boulevard na JOIA Aruba by Iberostar, un luga educativo riba e propiedad dedica na crea conciencia tocante e specienan y e biodiversidad unico di Aruba. Mas di 1000 participante, incluyendo miembronan di e ekipo di JOIA Aruba, stakeholders di comunidad, studiantenan di Universidad di Aruba, empleadonan di otro hotel nan, y prensa local, a completa

di maneho basa riba cuida ambiental, e propiedad a pasa den un transformacion completo. Tur e greens y tees a wordo completamente renoba y a haya yerba nobo pa garantisa condicionnan di wega optimal, apoya pa un sistema di irigacion completamente modernisa y eficiente.

Den e fase final, e fairways y e driving range a haya yerba nobo y preparacion pa e reapertura grandi di e 18th hole golf course. E evolucion aki ta bay mas leu cu e yerba mes; e ta inclui practice facilities modernisa—incluyendo mats nobo y ball trays nobo—y un experiencia refresca pa e huespednan cu borchin nobo y facilidadnan renoba na hole 6 y 15.

“E reapertura di Tierra del Sol Golf Course by Iberostar na 2025 a entrega un campo completamente renoba bou di un modelo di maneho enfoca riba genera balor pa e doñonan di propiedad, apoyo na e comunidad local, y preserva bida salvaje nativo. Un pilar di e compromiso aki ta e creacion di Aruba su prome Shoco Sanctuary, cual ta proteha 20% di e poblacion di e especie endemico aki,” Ashiko Martinus, Director di Tierra del Sol Golf Course by Iberostar”, a splica.

Un Vision a Largo Plaso pa Aruba

E compania ta reafirma su compromiso a largo plaso cu Aruba door di lidera un modelo di turismo responsabel cu ta alinea cu e strategia di e institucionnan riba e isla. E compania kier hunga un papel activo den e evolucion di Aruba pa medio di colaboracion continuo cu entidadnan local, asociacionnan, y comunidad, impulsando un cambio positivo den turismo cu ta garantisa proteccion di e medio ambiente, su hendenan, y e caracter unico di e isla.

E compania ta keda dedica pa ta un socio activo den e futuro di Aruba, garantizando e proteccion di e caracter unico di e isla pa futuro generacionnan. Como parti di e milestone aki, Iberostar a invita miembronan di prensa local y comunidad di Aruba pa un presentacion special resaltando e impacto positivo logra durante su prome aña di operacion. Durante e encuentro aki, e compania a comparti iniciativanan clave y aliansanan cu ta demostra con turismo por contribui positivamente na e comunidad, economia, y medio ambiente di Aruba.

e entrenamiento di Shoco Ambassador, fortaleciendo e conciencia di conservacion y conocimiento tocante Aruba su shoco. JOIA Aruba tambe a wordo selecta pa fungi como anfitrión pa e World Owl Conference na 2026, locual ta confirma nan papel pionero den educacion ambiental y preservacion di bida salvaje.

Jareth Vermeulen, Destination Alliances Manager pa Aruba, ta splica: “Nos ta balora profundamente nos colaboracion cu e comunidad di Aruba y nos ta orguyoso di introduci Iberostar su modelo di turismo responsabel na Aruba como un motor activo di cambio positivo. E milestone aki ta reforsa nos compromiso pa fomenta aliansanan local fuerte pa logra nos meta di salvaguardia e naturalesa cu ta rondona nos propiedadnan”.

Tierra del Sol Golf Course by Iberostar: Brindando un Experiencia Vibrante pa Generacionnan

E renovacion di Tierra del Sol Golf Course by Iberostar a wordo diseña pa eleva e experiencia di hunga golf, contribuyendo na un balor agrega pa e propiedadnan rond di dje y reforsando e prestigio di e area. Bou di un modelo



Empleado di Elysee condena pa horta porcelana presidencial

(AFP)—Un corte na Paris a condena diahuebs un ex-encargado di bestek di plata di palacio presidencial di Francia na dos aña di presion pa horta articulonan di luho cu balor di shen miles di euro entre 2023 y 2025.

Thomas M. a haya orden pa bisti un banchi electronico na su enkel pa un aña, cu e segundo aña suspendi, pa horta bestek exclusivo y otro articulonan cu balor di casi 400.000 euro (\$470.000), segun corte a dicta.

El a ricibi tambe un multa di



10.000 euro y a ser prohibi pa traha den un posicion similar y pa dreña cualkier cas di subasta pa resto di su bida.

Su pareha, Damien G., tambe

a ser condena na dos aña. E tambe mester bisti banchi electronico pa ocho luna, e 16 otro lunanan suspendi.

E pareha a bende mayoria di

e articulonan horta via un cuenta comercial di Vinted y riba Facebook, y a bisa cu nan a haya aproximadamente 15.000 euro di ganashi.

Un tercer homber, Ghislain M., cu a cumpra casi 80 di e articulonan, a ricibi un condena di un aña di prison suspendi.

E caso a sali na luz aña pasa ora fabricante nacional di porcelana Sevres— cu ta fabrica hopi di e platonan valioso pa e palacio presidencial — a mira algun di e articulonan publica riba sitenan di subasta.

Investigacion rapidamente a enfoca riba Thomas M., un trahador cu contrato den departamento di bestek di Elysee desde 2020 y e unico empleado cu acceso directo na yabi di deposito.

Segun e fabricante, balor di e articulonan tabata casi 377.370 euro — un suma cu defensa a describi como “absurdo”.

Durante e huicio na februari, e ex-waiter a bisa cu el a horta e obhetonan pa nan beyesa, pero despues a dicidi pa bende nan pa paga debenan grandi.

Val Kilmer lo aparece riba pantaya grandi atrobe cu ayudo di AI



(AFP)—E prome imagenan di difunto strea di cine Mericano Val Kilmer bolbi riba pantaya grandi danki na inteligencia artificial a ser presenta di aranson na Las Vegas, den loke lo probablemente causa debate riba rol di e tecnologia na Hollywood.

Un version digital y mas hoben di Kilmer ta aparece den e trailer di “As Deep as the Grave”, bisando un otro personahe: “No tene miedo di morto y no tene miedo di mi.”

E imagennan a ser presenta na CinemaCon, e conferencia anual unda studionan di cine ta presenta loke lo estrena pronto na propietarianan di cinema.

Rumannan Coerte y John Voorhees, director y productor di e pelicula, a bisa cu nan ta spera pa lansa e drama historico prome cu fin di aña.

Kilmer, conoci pa su rol nan den “Top Gun,” “Batman Forever” y “The Doors,” a muri di neumonia na april 2025 na edad di 65 aña.

E proyecto a haya atencion luna pasa ora cineastanan a revela cu nan a recrea e actor usando AI cu consentimiento di su famia.

Uso di inteligencia artificial ta un di e temanan mas sensitivo den industria di entretenimento y tabata central den e welgan di 2023 cu a pone Hollywood riba pausa, ora actor y escritornan a adverti cu e tecnologia sin control ta menasa nan trabao.

“As Deep as the Grave” ta sigui arkeologonan pionero Ann y Earl Morris — e ultimo, segun algun, a yuda inspira e personahe ficticio Indiana Jones — y originalmente a recluta Kilmer prome cu pandemia di coronavirus pa hunga rol di un sacerdote Catolico.

Problemanan di salud a forsa Kilmer, ken tabata luchando cu cancer, pa bandona e rol. Pero despues di retrasonan causa pa pandemia, e rumannan Voorhees a revisa e proyecto mientras tecnologia di AI a avansa.

Nan a recluta Kilmer digitalmente como Padre Fintan, un misionero Catolico cu tabata sufri di tuberculosis y, manera hopi hende tempo aya, a biaha pa zuidwest di Merca pa e clima seco y a habri misionnan den region di Four Corners.

“E tabata un tempo hopi scur,” Coerte a bisa, agrediendo cu e personahe tabata central pa e historia.

E cineastanan a bisa cu nan a acerca yunan di Kilmer, Mercedes y Jack, despues cu nan a conclui cu e rol ainda por a ser realisa.

E famia a duna aprobacion y a duna acceso na archivonan di video di Kilmer, cual a ser usa

pa recrea e actor den varios etapa di su bida.

Val Kilmer a papia cu su yunan prome cu su morto riba su legado y loke e ainda kier a logra como actor, e rumannan a bisa.

“Nos tabata hopi contento cu nan tabata entusiasmo di e idea,” Coerte a agrega.

E rumannan Voorhees no a detaya e proceso tecnico tras di e pelicula, pero nan a bisa cu rebiba Kilmer digi-

talmente tabata “un proceso hopi detaya.”

“Manera cualkier esfuerso artistico, bo ta pasa hopi tempo ta redacta y bolbe redacta,” John Voorhees a bisa, pa haci e actuacion sinti fiel na con e lo por a hacie.

Nan a admiti cu e proyecto por pone algun hende incomodo, pero a enfatisa cu nan a sigui directivanan di SAG-AFTRA, cual ta basa riba loke sindicato ta yama e tres C: consentimiento, com-

pensacion y colaboracion. “Siguiendo e proceso aki, trahando cu e famia...nos por realmente mostra e forma corecto pa hacie,” Coerte a bisa AFP.

“Nos ta kere artistanan lo unifica rond di esaki y tuma control back, pasobra awor e no ta den man di artistanan. Realmente...e ta un free-for-all,” el a agrega.

AFP PHOTO/FIRST LINE FILMS / ARTIFICIAL INTELLIGENCE

local residents special

eforea
SPA
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

30% off all treatments | valid from 2 pm - 6 pm
+297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Cannot be combined with any other discounts or promotions, credit card and local id is required and cancellation policy applies.

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

Brandweer ta bay paga Snor su candela!

Si señores, diasabra awor, 18 di april, cuminsando pa 8'or di anochi, lo ta bay tin "fuego en Kudawecha" ora cu e ekipo "Vigili del Fuoco" di Brandweer tuma na encargo paga Team Snor su candela! Un sambombaso di desafio! Team Snor, kende desde aña pasa caba ta "ON" y ta ganando wega tras di wega, lo bay enfrenta un ekipo determina pa paga Snor su candela y pone fin n'e "bosbrand"!



Den Team Brandweer tin varios integrante cu ta experto den Bush League y sa bon bon con pa pone Nel-

son "Snor" Perez canta "een vuurtje lager"! Tur e exper-ticio aki lo ser uza diasabra awor ora e trabuconan di

"Fire Department" di Aruba enfrenta Team Snor n'e palacio di pega piedra, e mundialmente conoci Domino Square Garden!

Segun "Snor", nan candela ta mescos e fuego Olimpico! Brandweer por supla baha nan vlam un tiki, pero pagele? Hamas! Di otro banda, comandante di brandweer a declara cu nan lo bin cu suficiente slang pa yega den tur skina cu tin vlam! Shonnan, manera di custumber, entra-

da lo ta completamente gratis y den halftime e pasapalanan lo skeiro rond totalmente por nada! Bini un bini tur presencia e sambombaso di challenge entre Team Brandweer contra Team Snor, e "da team to beat" di 2026, diasabra awor, 18 di april, cuminsando pa 8'or di anochi n'e mundialmente famoso Domino Square Garden aya net n'e grens entre Kudawecha y Calabas! Yegaaa!

Delegacionnan di Aruba y Corsou di bishita na cas di Reino Hulandes na Panama

Na cas di Embahada di Reino Hulandes na Panama, a tene un encuentro ameno entre e delegacionnan di Aruba y Corsou y e "Deputy Ambassador" Peggy Vissers y su ekipo.

Sra. Vissers a cuminsa cu gradici e delegacionnan cu a pasa bishita y ta na Panama pa

asina representa e paisnan cu ta parti di e Reino Hulandes. A duna un discurso amplio unda a splica kico tareanan di un Embahada ta y den e caso particular di e Embahada di Reino Hulandes na Panama. Banda di esaki, a indica di ta apoya e participacion di e atletanan na e Weganan, y ta mira con deporte ta yuda na forma hobennan door di

duna nan disciplina, determinacion y perseverancia cu lo yuda nan durante nan bida completo.

Di parti di TEAMARU, a conta tocante nos participacion na e IV Weganan Suramericano di Hubentud Panama2026. A splica e deportenan cu lo participa aden y con e proceso di yega na participa na un Weganan di e



Ciclo Olimpico ta tuma luga dentro di e departamento tecnico. Comitè Olimpico Arubano

(COA) ta gradici Sra. Vissers y su ekipo pa a ricibi ambos delegacion den un encuentro hopi interactivo y interesante.

Jerwin Giel nombra como miembro interino di directiva di AVB

Directiva di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta anuncia nombramento di Jerwin Giel como miembro interino di directiva di AVB. E nombramento lo ta na vigor cuminsando awe, 15 di april 2026. E nombramento aki ta interino, conforme cu e statuto di AVB, te ora cu e proceso formal di aprobacion.

Jerwin ta un jr. arkitecto,



propietario y ta terminando su estudio den Organization, Governance & Management na Universidad di Aruba. Jerwin a cuminsa su trayecto

deportivo for di chikito den club di S.V. Estrella, caminda el a hunga futbol for di 5 aña, y despues tambe a forma parti di Atlantico Deportivo y S.V. Caiquetio. Durante un periodo na Hulanda, el a hunga pa S.C. Buitenboys na Almere y VCS Den Haag, duna su aportacion na futbol riba nivel internacional.

Recientemente, Jerwin tabata un AVB referee desde 2022 y a supera e FIFA fitness test

varios biaha, cual a habri porta pa e arbitra algun di e partidonan di mas importante riba isla. Entre otro, el a sirbi como central den Final Copa Betico, Final U13, 5th referee den Final Campeonato Division di Honor, Referee of the Year 2024, y a participa den Copa ABC 2024 y CFU Club Shield 2025.

Comunidad conoce Jerwin como un 'multi-atleta': e ta un coredo di distancia,

mountainbiker, roadbiker y triatlonista, y un Ironman finisher, uzando deporte y movicion como parti diario di su bida como un 'cancer survivor'.

Den su capacidad como miembro interino di directiva, Jerwin lo yuda fortalece e area di desaroyo deportivo, arbitrahe y organizacion interno, uzando su experiencia amplio den deporte local y internacional.

Landador Ocean van Loon representando Aruba na e prestigioso IV Weganan Suramericano di Hubentud 2026

Como parti di Team Aruba di Comitè Olimpico Arubano, Ocean van Loon ya a yega Panama hunto cu e prome grupo di landador di Aruba Aquatics Federation, unda nan a train y prepara pa competencia cu ta inicia diahuebs 16 di april.

Un atleta cu liderazgo y orguyo

Ocean van Loon no solamente ta bay competi, sino tambe el a wordo scogi como abanderado masculino di Team Aruba, hunto cu e otro landador; Xia Rodriguez.

Esaki sigur ta un honor gran-

di pa nos di Stingray Swimming Team, ya cu Ocean ta representa su dedicacion, disciplina y impacto cu e tin como atleta y chempel pa otro hoben.

Durante e Ceremonia di Inauguracion, Stingray Swimming Team a marca un momento special, unda Ocean a hiba bandera di Aruba cu orguyo dilanti di un publico internacional.

Cla pa e desafio

Na Panama, Ocean lo competi den varios evento incluyendo: 50m, 100m y 200m Backstroke, 50m Freestyle, 50m



y 200m Butterfly y 2 relay mixto.

Stingray Swimming Team tin total confianza cu Ocean lo sigui pone Aruba riba mapa

internacional den landamento.

Team Aruba ta cla

E team di landamento di Aruba ta inclui talento ho-

ben manera Eva-Marie Kock, Gabriella Hermans, Xia Rodriguez, Luis-Mario Arends, Jayrick Winterdal, hunto cu coach Tyrine de Kort.

Hunto nan ta representa Aruba cu un solo meta: duna nan maximo esfuerzo y yega "A OTRO NIVEL."

Stingray Swimming Team ta desea Ocean y henter Team Aruba hopi exito y sigui pone Aruba den top den e mundo internacional di landamento.

WADA ta persigui produccion di droga pa mehora prestacion na India

(AFP)—Un abordamento contra produccion di droga pa mehora prestacion (PEDs) na India—esun mas grandi den mundo—ta clave pa combati problema di doping y protege atletanan, segun hefe di World Anti-Doping Agency (WADA) Witold Banka a bisa AFP diahuebs.

Banka y su equipo tabata na New Delhi como parti di nan esfuerso pa fortalece relacionnan cu instancianan nacional di ley y orden, incluyendo unidadnan di cibercrimen, pa yuda mantene credibilidad di deporte profesional.

WADA a busca apoyo di Central Bureau of Investigation (CBI) di India—polis federal—pa corta e cadena inicial di suministro di extorsionadornan y agentenan cu ta distribui droga.

“Nos ta mira e problema di produccion di droga pa mehora prestacion—India ta e productor mas grandi di e substancianan ilegal aki,” Banka a bisa.

“P’esey nos ta colabora cu CBI, cu instancianan di ley, pa purba destrui e mercado



aki y realmente protege bida di atleta y salud di sociedad,” e Polaco di 41 aña a agrega.

WADA a tuma un posicion agresivo pa frena e crisis di doping cu su iniciativa Global Anti-Doping Intelligence and Investigations Network (GAIIN) desde 2022.

Un “operacion upstream” cu apoyo di INTERPOL tabata un exito pa WADA cu 250 redada rond mundo, 88 laboratorio ilegal desmantela y casi 90 tonelada di PEDs confisca.

“Nos ta aki pasobra India tin e poblacion mas grandi (1,4 biyon) y nos ta mira con importante esaki ta pa autoridadnan Indio, y nos ta mira e necesidad pa fortalece sistema aki—ta un interes comun,” Gunter Younger, hefe di investigacion pa WADA, a

bisa AFP.

“Pa awor mi ta mira boluntad di banda di autoridadnan publico (na India) pa traha cerca cu nos pa aborda e problema aki. Nos sa cu no ta solamente trata di doping di atleta.”

‘Un problema grandi’

Younger, un ex-hefe di division di cibercrimen di polis di Bavaria, a bisa cu pa dal un golpi fuerte contra problema di doping, e enfoke mester cambia for di atletanan pa e proveedornan di PEDs.

“Nos semper ta enfoca riba testnan, y henter e infraestructura den e ultimo 25 aña comunidad anti-doping tabata enfoca riba testnan, y esey tabata bon na comienso.

“Pero e rednan criminal ta adapta, y nan ta adapta hopi

rapido.

“E hecho cu nos tin, laga nos bisa, menos cu 1 porciento resultado positivo cu testnan, ta muestra mi cu nos por haci esaki mihor.

“P’esey local nos kier haci cu nan ta fortalece nan inteligencia y investigacion, trahando cu CBI, adopta un strategia di ariba pa abao.

“Bay tras di e rednan criminal, y busca e clientenan, y apunta riba entrenadornan, dokternan cu ta responsable pa suministra e PEDs na atletanan, y no usa un strategia di abao pa ariba.”

No solamente India ta lider den fabricacion di PEDs, sino e pais tambe tin e reputacion negativo di ta na prome lugar mundial pa trampa cu droga den deporte pa tres aña consecutivo, WADA a bisa na 2025.

National Anti-Doping Agency (NADA) di India a colecta 7.113 muestra di orina y sanger, di cual 260 a sali positivo na 2024, segun un rapport di WADA publica aña pasa december.

Expertonan a bisa cu esaki ta

un golpi duro pa India, cual ta preparando pa organisa Commonwealth Games 2030—un evento considera como un paso importante pa ambicion di e pais pa organisa Olimpiada 2036.

Pero Banka a bisa cu e cifranan no ta afecta oportunidad di India pa organisa eventonan deportivo global importante.

“No tin duda cu tin un problema grandi cu doping na India. E estadisticonan ta muestra claramente e cantidad di test positivo,” el a bisa.

“Pero mi lo ta hopi preocupa si aña tras aña e cantidad di test positivo baha significativamente, e ora mi lo pensa cu talbes e National Anti-Doping Agency no ta haciendo un bon trabao.”

Banka a agrega: “No ta asina cu si India keda na prome lugar den cantidad di test positivo, nan no lo por organisa Games of Campeonato Mundial.

“E ta trata di con e sistema ta funciona for di perspectiva legal, y esaki ta nos rol como regulador global anti-doping pa evalua esey.”

World Athletics ta rechasa cambio di nacionalidad pa atletanan, un golpi duro pa Turkia

(AFP)—World Athletics a rechasa diahuebs peticionnan di 11 atleta elite cu kier a cambia nan nacionalidad pa Turkia, un golpi duro pa oportunidad di medaya di e pais na Olimpiada di 2028.

Cuater atleta top di Jamaica, incluyendo ganador di oro Olimpico den discus masculino na 2024 Roje Stona, y cinco atleta di Kenia, entre nan ex-record mundial di marathon femenino Brigid Kosgei, tabata entre e 11 afecta.

Lista completo a inclui compatriotanan di Kosgei Catherine Relin (Selin Can) Amanang’ole, Brian Kibor, Ronald Kwemoy y Nelvin (Can) Jepkemboi, compañeronan Jamaiquino di Stona Rajindra Campbell, Jaydon Hibbert y Wayne Pinnock, Favour Ofili di Nigeria y Sophia Yakushina di Rusia.

Turkia tabata ofreciendo



apoyo financiero a largo plazo pa recluta atletanan stranhero di atletismo cu meta pa gana hopi medaya di oro na Olimpiada di 2028 na Los Angeles.

E movimiento a bin despues di desempeñu malo di Turkia na Olimpiada di verano 2024 na Paris, unda e no a gana ningun medaya di oro entre ocho medaya den tur deporte.

Pero World Athletics no a acepta esaki, bisando cu aprobacion di e peticionnan “lo afecta y compromete e principianan basico” di regulacionnan di elegibilidad y cambio di nacionalidad.

Un panel di World Athletics a haya cu e peticionnan “tabata parti di un strategia coordina

di reclutamento lidera pa gobierno di Turkia actuando via un club estatal completamente controla y financia.”

Nan meta, segun e organismo di atletismo, tabata “atrae atleta for di exterior cu contractonan lucrativo, cu fin di facilita cambio di nacionalidad y permiti nan representa Turkia na competencianan

internacional den futuro, incluyendo e Olimpiada di Los Angeles 2028.”

“Teniendo na cuenta e caracteristicanan comun di e peticionnan, e panel a evalua nan hunto y a determina cu e enfoke aki no ta consistente cu e principianan central di e regulacionnan.

“E principianan aki ta crea pa protege credibilidad di competencianan internacional, stimula federacionnan miembro pa inverti den desarojo di talento local y mantene confianza entre atleta cu equiponan nacional no ta forma principalmente door di reclutamento externo.”

World Athletics a conclui: “Como resultado di e decisionnan, e atletanan no ta eligible pa representa Turkia den competencianan representativo nacional ni otro eventonan internacional relevante.”

Agricultornan na Tailandia ta pone speransa riba microbio pa pone fin na crisis anual di kimamento

(AFP) - **Agricultornan di aros Siriporn y Amnat Taidee tabata kima nan campo di aros entre siembranan — un metodo comun pa limpia residuo di cosecha cu parcialmente ta ser culpa pa smog toxico cu ta cubri gran parti di Thailand cada primavera.**

Un manera rapido y accesibel pa prepara pa un ciclo nobo di cultivo, e practica aki a ser considera pa hopi tempo como e unico opcion viable pa miyones di agricultor di aros na Tailandia.

Pero pa e pareha di Chiang Rai, laga atras loke Amnat a yama “e manera bieu di haci cos” pa adopta solucionnan di microbio a bira un bentaha grandi.

Dank na bacteria cu ta “come” restonan despues di cosecha — nan tera ta mas suave, produccion a subi y gastonan pa fertilisante a baha.

Cada aña entre januari y april, huma for di residuo agricola, candela di mondi y emision industrial — combina cu ‘smog’ cu ta bin for di pais bisindario — ta pone calidad di aire na Tailandia na nivel peligroso.

Bangkok a limita kima pa aña caba, pero un reforsamento reciente di control a pone meta ambiental di gobierno na conflicto cu practica agricola tradicional. Menasa di

multa pisa y hasta prison a spanta agricultornan — pero hopi ta sinti cu nan no tin otro opcion.

“E solamente ta pone e carga riba agricultornan,” Witsanu Attavanich di Kasetsart University a bisa tocante e prohibicion di kimamento bao shelo habri.

E costo di cambio Famia Taidee tabata entre e prome cu a haci cambio, usando un producto yama Soil Digest, desaroya pa un científico Tailandes usando cinco tipo di bacteria Bacillus — un di nan deriva for di soya fermenta tradicional.

Siriporn a bisa cu solucion a descomponer e restonan “teribel” den campo den solamente algun dia y a yuda restaura tera. “Aros ta bini hopi bon y tera ta sano,” el a bisa. “E microbio aki ta cambia e wega completamente.”

Aña pasa, autoridadnan na Chiang Rai — un di e region principal di cultivo di aros — a cuminsa anima agricultornan local pa purba solucionnan di microbio. Te awo, mas cu 2.000 a cambia — un fraccion di e 100.000 agricultor di aros den provincia, pero un cuminsamento. “Si nos kier stop e kimamento, nos mester duna nan varios alternativa,” Oracha Wongsaroj a bisa.

Producto di microbio a ser

usa pa hopi tempo den agricultura Tailandes, pero demanda pa formulacionnan nobo pa descomponer ‘straw’ di aros a crece rapidamente despues cu control riba kimamento a intensifica.

Gobierno Tailandes ta promove acceso gratis na producto di microbio — pero oficialnan a bisa AFP cu inventario a caba y nan ta lucha pa aumenta produccion.

Pa esnan cu no por haya producto di gobierno, alternativanan priva por ta caro. Na Pathum Thani, agricultor Samart Atthong a gasta 1.200 baht (37 dollar) pa huur un drone agricola pa spuit Soil Digest riba su campo. “Hende ta mira solamente e costo extra di microbio, pero nan mester mira a largo plaso,” Samart a bisa.

“Ora tera recupera, nos no lo mester tanto fertilisante,” el a bisa. “Unda mi ta biba, kimamento a baha casi na cero.”

Haci microbio traha Mientras el ta camina den aire yena cu polvo di levadura, profesor retira Wichien Yongmanitchai ta wak machinanan cu ta produci su mescla di microbio.

El a cuminsa separa tipo di bacteria local, convenci cu esnan nativo lo traha miho den clima tropical di Tailandia. E ta spera cu su invencion — bendi como Soil Digest — lo



resolver crisis anual di aire na Tailandia pa semper.

Sin tratamiento di microbio, straw di aros ta tuma aproximadamente 30 dia pa bira suave pa traha tera — su solucion ta haci esaki den 5 te 7 dia.

Prueba inicial ta muestra aumento di produccion di te 20%.

Wichien a bisa tambe cu bacteria por reduci emision di metaan for di campo di aros cu por lo menos 20%, yuda Tailandia cumpli cu su meta climatico.

“Esaki ta un di e beneficio mas grandi pa logra neutralidad di carbon den campo di aros.”

Pero Wichien sa cu su operacion chikito no por yega na 20 miyon agricultor el so. Y sin apoyo di gobierno y sec-

tor priva, e buraco por keda grandi.

Expertonan independiente ta di acuerdo cu tecnologia tin potencial — pero nan adverti cu sistema rond di dje mester cambia.

“Gobierno kier reduci kimamento di straw — pero no tin un solucion unico pa tur hende,” a bisa Nipon Poapongsakorn di Thailand Development Research Institute.

Como punto di partida, e ta sugeri subsidio condicional liga na compromiso di no kima, combina cu acceso na machine y educacion pa agricultor. Wichien caba ta pensa mas leu cu Tailandia, mirando campo di aros den henter Asia Sudoriental y finalmente Africa.

“Mi no kier nada mas. Mi solamente kier haci esaki funciona.”

Meta ta termina contract grandi cu Sama na Kenya

(AFP) - **Meta lo termina un contract grandi cu Sama, e compania a confirma diahuebs, den un decision cu ta sigui aña di critica y proceso legal riba trato di moderadornan di contenido.**

Sama tabata contrata pa Meta entre 2019-2023 pa elimina contenido dañino, violento of di odio for di Facebook na Africa Sub-Sahara, pero e compania a bisa cu su trabao awo tabata enfoca riba modelo di inteligencia artificial y ‘machine learning’.

Empresa di ‘outsourcing’ y Meta a haya critica pa condicionnan di trabao malo y despido di empleadonan.

Un corte na Kenya a dicidi na 2024 cu e gigante Mericano por ser demanda pa e acusa-

cionnan.

Den un declaracion, Sama a bisa cu el a “ricibi un aviso formal di Meta, un cliente clave, pa termina un colaboracion importante na nos oficina na Nairobi”.

“E proceso lo afecta 1.08 empleado actual, un cantidad significativo di cual ta traha den e area specifico cu a ser termina,” compania a bisa.

Representante di Sama na Kenya, Annepeace Alwala, a bisa cu nan ta “trahando activamente” pa sostene empleadonan despues di e noticia.

“Nos teamnan ta ricibi salario digno y tur beneficio, y apoyo di conseho na sitio di trabao pa profesional certifica,” Alwala a bisa.

E decision ta sigui despues di



varios accion legal.

Na 2023, casi 200 moderador cu a ser despedi pa Sama a presenta un demanda, alegando despido inhusto y acusando cu trahadornan na Kenya a ser sometidos na condicionnan

inhumano, incluyendo trabao forsa y pago irregular.

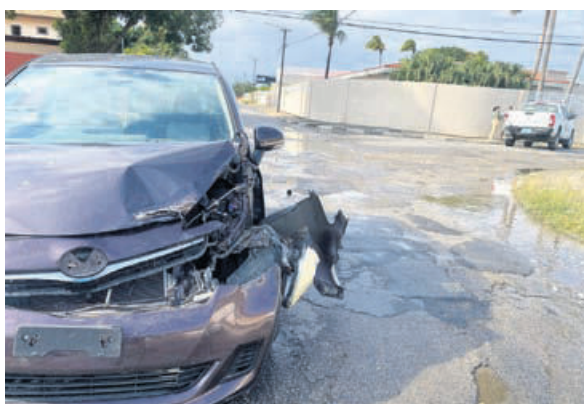
Intentonan di mediacion despues a faya.

Un otro keho a ser presenta na 2022 pa un ex-empleado

Sur Africano di Sama, Daniel Motaung, na Nairobi.

Meta a confirma den un declaracion na AFP cu el a “dicidi pa termina nos trabao cu Sama paso nan no ta cumpli cu nos standardnan”.

Accidente pa falta di preferencia na crusada Rudolf Arendstraat/ Emmastraat



Diaranson atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada Rudolf Arendstraat/Emmastraat, mesora a di-

rigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente unda e chauffeur di e pick-up Nissan Frontier biniendo for di pabao den Rudolf Arendstraat no a duna e auto Toyota Rac-

tis cu tabata bini di nort preferencia y e Ractis a bay dal riba e parti patras den banda di e Frontier.

E chauffeur di e Ractis tabata keha di dolor na yegada di e ambulance a atende e chauffeur na e sitio mes.

Ambulance a bay pa turista cu a bira malo manehando Waverunner y a cay den lama



Diahuebs merdia a drenta informe di cu un turista a bira malo manehando Waverunner y a cay den lama

y a guli hopi awa, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un turista di riba 60 aña manehando un Waverunner a bira malo y a

cay den lama guliendo basta awa, mesora nan a bay busk'e y trece riba un chup te na tera unda ambulance taba-

ta sper'e, mientras un otro ambulance a bin busk'e y a transport'e pa hospital.

Diaranson atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Pavia. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu chauffeur di un Honda lo no a regula velocidad ni mantene distancia y a dal tras di un GAC GS3 Emzoom.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima. E patruya a tuma datos di e accidente aki.

Auto a dal tras di otro na Pavia



Chauffeur a slip na e birada pariba di aeropuerto y a bay dal riba un palo di luz

Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di aeropuerto den e birada di Mahuma, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a

bin compronde cu e dama a perde control di su Nissan March na e birada y a bay dal riba e palo di luz. Debi na e impacto e dama chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama victima na e sitio mes.



Hefenan di EU y NATO ta pidi aumento den produccion di arma na Europa

(AFP)—Hefenan di EU y NATO a discuti diahuebs esfuersonan pa fortalece produccion di arma na Europa, mientras presidente di Merca Donald Trump ta crea duda riba compromiso di Washington cu alianza transatlantico.

“Nos mester inverti mas, produci mas y haci tur dos mas lihe,” presidente di Comision Europeo Ursula von der Leyen a skirbi online despues di un reunion cu hefe di NATO Mark Rutte.

Paisnan Europeo ta core pa fortalece nan ehercito den cara di guerra di Rusia contra Ucrania y presion di Trump.

Miedonan riba rol di Washington den NATO a aumenta, pasobra e lider di Merca a menasa



cu el por sali di alianza pa motibo di frustracion cu reaccion Europeo riba su guerra contra Iran.

Aliadonan di NATO a compromete aña pasa pa aumenta gasto basico di defensa te 3,5 porciento di GDP pa calma critica di Trump cu Europa no ta gasta suficiente riba defensa. Pero ainda tin kehonan cu e industria di defensa di Europa no ta logra mantene paso y no por satisfice e demanda nobo y mas halto, hasta cu varios iniciativa di EU.

Oficialnan di NATO ta bisa cu produccion industrial lo ta un di e temanan central na e proximo cumbre di alianza na Ankara.

Rutte—ken a tene combersacion cu Trump na Washington siman pasa—a skirbi online cu “un Europa mas fuerte ta nifica un NATO mas fuerte.”

El a bisa cu el a discuti cu von der Leyen “con pa fortalece mas nos cooperacion esencial entre NATO y EU, incluyendo aumento produccion industrial di defensa, continua apoyo vital na Ucrania, y protege infraestruc-

tura critico.”

Merca a bisa cu e kier mira aliadonan Europeo tuma defensa convencional di nan continente, pa Washington por enfoca mas riba otro menasanan manera China.

Paisnan Europeo, entretanto, ta reconece cu decadas di depende riba Merca pa mantene Europa seguro a termina y cu nan lo mester cada vez mas tuma responsabilidad pa nan mesun seguridad.

EU—cu pa hopi tempo tabata evita asuntonan di defensa—aumenta su esfuersonan considerablemente den e ultimo añanan pa fortalece industria, y algun pais ta puntra si e por hunga un rol mas grandi.

Oficialnan di NATO ta insisti cu e bloc mester enfoca riba su forsan principal manera reuni financiamento y no bay den tereno tradicional di alianza di planificacion militar.

India ta considerando expansion di parlamento pa inclui hende muher, oposicion ta protesta

(AFP)—Gobierno di India tabata buscando pa amplia tamaño di parlamento cu dos quinta parti pa aumenta representacion di legisladornan muher, pero partidonan di oposicion a protesta, bisando cu esaki lo beneficia e partido gobernante.

“Nos ta prepara pa tuma pasonan historico pa empodera hende muher,” prome minister Narendra Modi a bisa, prome cu un sesion special di parlamento diahuebs, pa discuti amiendanan constitucional pa tanto amplia asiento pa hende muher como e tamaño total di parlamento te mas cu 800.

E proyecto di ley ta propone pa accelera implementacion di un ley di 2023 den e democracia mas grandi di mundo cu 1,4 biyon habitante, reservando 33 porciento di asiento pa hende muher.

Aumenta cantidad di hende muher den parlamento tin, en principio, apoyo amplio di diferente partido. “Nos tur ta uni pa duna muhernan nan posicion mereci na India,” minister di Asuntonan Parlamentario Kiren Rijiju a bisa diahuebs.

Actualmente muhernan ta representa apenas 14 porciento di e 543 miembronan di Lok Sabha, e camara abao di parlamento.

Pa logra e expansion, gobierno a bisa cu e ta planea di mapa atrobe e frontera parlamentario segun poblacion, un medida cu lo aumenta e cantidad di asiento cu casi 40 porciento te mas cu 800.

Partido nacionalista Hindu di Modi, Bharatiya Janata Party (BJP), ta haya gran parti di su apoyo den e norte densamente pobla, y criticonan ta bisa cu amplia asiento den parlamento

lo beneficia nan mas. Partidonan di oposicion, cu ta controla estadonan den sur di India unda e poblacion ta mas chikito, ta teme cu nan lo perde poder general den parlamento.

Lider di oposicion Rahul Gandhi a bisa cu aunke su partido Congress ta apoya aumento di muhernan den parlamento, enfoca di gobierno tin como meta consolida poder.

“E propuesta cu gobierno ta presentando awor no tin conexcion cu reserva pa muhernan,” Gandhi a bisa den un declaracion riba red social.

“E ta simplemente un intento pa tuma poder door di delimitacion y manipulacion di frontera electoral.”

M.K. Stalin, prome minister di estado meridional Tamil Nadu y rival di BJP di Modi, tambe a opone e plan.

“Laga flama di resistencia expande den henter Tamil Nadu,” Stalin a bisa, acusando BJP di purba marginalisa e estado via e frontera nobo. “Laga e arrogancia di BJP fascista cay,” el a agrega riba red social.

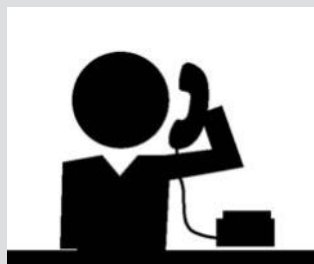
E proyecto di ley ta rekeri un mayoria di dos tercera parti pa pasa, cu tres dia di debate cuminsando diahuebs.

Gobierno ta propone cu delimitacion di asiento nobo ta basa riba e ultimo censo completo, na 2011, y lo drenta na vigor pa proximo eleccion general na 2029.

Pero partidonan di oposicion kier pa gobierno warda e resultado di un censo andando, cual a cuminsa e luna aki, un reto logistico grandi cu lo tuma un aña pa completa—y mas ainda pa procesa e dato.

Resultado Sorteo 16 April 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4625	8287	7126	3301
0995	1191	SUPER5	7687
6181	5965	-	5547

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 4948 3491 3879 0615  fp  Sorteo # 4948 1939  x3  Sorteo # 3004 4074  Sorteo # 4948 4165 Aquario  Sorteo # 1822 434  fp	 Sorteo # 8825 5495 9246 5706  X3  Sorteo # 7869 0807  X2  Sorteo # 2574 1712  Sorteo # 6628 0250 Aries  Sorteo # 1558 772  X2	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 180.000,-	 Sorteo # 7154 0 x Jackpot 76 x Match 4 1752 x Afl 8,00 Proximo Jackpot 50.000,- 01-10-13-25-28
 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00 Mega Ball Proximo Jackpot 875.000,-		 Afl 1.375.000,-	
 Sorteo #		Sorteo # 	



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**

Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle : Centro Medico:
Tel. 587 9011 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Finlandia ta propone test di “conocemento civico” pa haya ciudadania

(AFP)—Gobierno di Finlandia a propone diahuebs cu un test cubriendo conocimiento di sociedad Finlandes lo bira obligatorio pa haya ciudadania, mientras pais ta sigui fortalece su politica di inmigracion.

E test di ciudadania proponi—pa ser completa na un di dos idioma oficial principal di Finlandia, Finlandes of Sueco—tin como meta pa “evalua conocimiento di aplicantenan riba con sociedad Finlandes ta funciona y su principionan clave,” ministerio di Interior a bisa den un declaracion.

Como alternativa, aplicantenan por demonstra nan “conocemento civico” door di completa un examen di matricula of un titulo universitario na idioma Finlandes of Sueco.

Segun minister di Interior Mari Rantanen, ciudadania “no ta bin automaticamente.”

“E reformanan aki ta stimula integracion, empleo y respet pa reglamentonan di sociedad Finlandes,” Rantanen, cu ta representa partido derechista Finns Party, a bisa den un declaracion.



Desde cu gobierno di coalicion derechista di e pais nordico a asumi poder na 2023, el a fortalece ley di inmigracion repetidamente.

E test di ciudadania ta representa “e etapa final di un reforma mas amplio di Ley di Ciudadania” cual “ta fortalece condicionnan pa haya ciudadania Finlandes,” e declaracion a bisa.

Requisitonan legal tocante periodo di residencia di un aplicante, record criminal y recurso financiero caba a ser fortaleci.

Si parlamento aproba, e test di ciudadania lo ser introduci e aña cu ta bin.

E lo inclui preguntanan riba

ley principal di Finlandia, derechonan fundamental y humano, igualdad, igualdad di genero, historia y cultura.

Gobierno tambe a propone diahuebs pa acelera mas eheucion di decisionnan riba deportacion y pa permiti un prohibicion di entrada di antemano pa personanan “cu ta representa un menasa serio pa orden publico, seguridad publico of seguridad nacional.”

Varios pais Europeo ta implementando politica di inmigracion mas estricto. Pais bisña Suecia a propone un test di ciudadania similar na februari como parti di su reglamentonan mas estricto pa haya ciudadania.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y seco
Den marduga y mañan: variablemente nubia cu algun awasero local

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia:
33 pa 37 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:52pm
Subida di solo : 6:26am

Biento:

Moder for di direccion oost-noordoost te oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 07 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo:

Un disturbio den diferente nivel di atmosfera, ta induciendo humedad cu e aire transporta pa region local. Esaki mientras e ta move poco poco bay west. Esaki lo ocasiona momentonan cu hopi nubia y chens pa algun awasero local.

Stof di Sahara lo bolbe invadi atmosfera regional. Esaki lo limita visibilidad y trece aire di menos calidad den region. Personanan cu tin sensibilidad pa cambionan den calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi: trankil cu olanan alrededor di 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Jorge Dionisio Kock
*08-04-1953 - †10-04-2026

Na number di su:

Mayornan:

† Jose Kock

† Antolina Kock-Lampe

Yiu: Tatiana y yuinan

Rumananan:

† Luis Kock & esposa Maria van der Biezen

Carmen Kock

Betty Kock na Hulanda

Joselito Kock

† Jossito Kock & esposa Marcia Janga y yuinan Josmar
- y Joshua

Tanta: Denise Koetsier

Primo- y primanan.

Acto primo-y primanan.

Demas Famianan: Kock, Lampe, Arendsz, Wever,
Lacle, van der Biezen, Jangen, Trimon, Antonette,
Woisky, Bilderbeek, Peterson, Visser, Smouter, Koetsir,
Tromp, Felix, Thijme, Maduro, Thijssen, de Kort.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.

Cu deseo di famia e cremacion a tuma lugar den seno
familiar.

Pa motibo di salud no por ricibi bishita di condolencia
na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin
falta di nada. Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason, nos ta
participa fayecimento di nos ser
stima:

Sr. Cloud John Orman
“cariñosamente yama “Cloudio”
*30-10-1951 - †15-04-2026

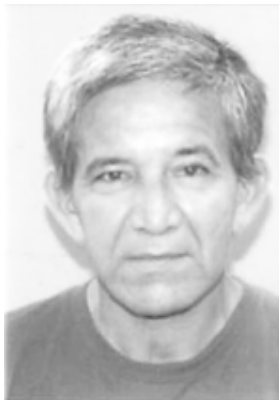
Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador mi
‘n tin falta di nada den
cunucu di yerba, e ta pone
mi sosega. E ta hiba mi na
awa trankil, pa mi bolbe
haña forsa.
PS 23: 1, 2, 3



**Oracio
Bienvenido
Franken**

miho conoci como “Dudu”
*22-11-1962 - †11-04-2026

Mayornan: †Agatha
Franken-Trimon y
†Sebastiano Franken

Na number di su

Esposa: Morela Franken-Perez

Yiu: Moraila Franken y compañero Jubertziñho
Richardson

Nieto: Aïmar Richardson

Rumannan:

† Martijn Trimon

† Jan Hendrik Trimon

† Maria Luisa De Haak-Franken y esposo Richard

- De Haak

† Roland Isidoro Trimon y esposa Emma

- Trimon-Torro Herrera

Suegra y Suegro:

† Cleotilde Quero Perez y esposo † Cristobal Perez

Tantanan y omonan cu ta hopi pa menciona

Subrinonan y subrinanan:

Saul De Haak y esposa Nancy Aranzazu Lopez y famia

Elvis Trimon y Famia

Nathaly De Haak y famia

Jonathan Trimon y famia

Manera subrino:

Cristobal Revilla y Jolanda Revilla y famia.

Benigno Exposito

Ihanan:

Nathaly De Haak y famia

Laybenger Exposito y famia

Primonan y primanan cu ta hopi pa menciona

Comer y comper: Le Franken y famia

Nos famia nan di Curazon:

Vivian Eckmeyer y Famia

Julio Beaujon y esposa Estela Beaujon

Jubert Richardson y esposa Julieta Richardson Lacle

Buchi Rodriguez y famia

Raiza Croes Engelhart y † Jani Croes y famia

Amiga y amigonan di cas

Bisiñanan y conocirnan di full Aureolastraat

Amistadnan y Coleganan:

Di Aruba Conservation Foundation(P.N.A)

Demas famia:

Franken, Perez, Richardson, Trimon, De Haak, Torro

Herrera, Quero, Tromp, Arazazu Lopez, Exposito,

Trimon, Tromp, Hernandez, Holsman, Beaujon,

Eckmeyer, Rodriguez, Croes-Engelhart, y tur famiana

Hulanda y Venezuela.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home diasabra 18 di April 2026 di 9or
pa 11or di mainta. Despues lo sali pa Santana catolico na
Noord.

Un gradicimento di nos curazon pa tur dokter, terapeuta,
POH y tur hende di wondenpolie cu semper a jude mi
tata.

Nos disculpa si den nos tristesa. Por lubida un of otro
famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita
di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

De Heer is mijn herder
Het ontbreekt mij aan niets
Hij laat mij rusten in groene
weiden
En voert mij naar vredig water



Met groot verdriet om haar
heengaan, maar dankbaar dat
wij haar zo lang in ons midden
mochten hebben, geven wij u
kennis van het overlijden van
onze lieve moeder, oma, schoonmoeder en zuster,

Carmelita Simone van Coblijn

Beter bekend als Lita

Suriname, 9 oktober 1945

Aruba, 11 april 2026

Namens haar kinderen:

Brenda Gravenstijn en gezin (Nederland)

Nancy Gravenstijn en gezin

Jeanine en John Tromp - Gravenstijn en gezin

Raoul en Rigini Gravenstijn – Robert en gezin

Ouders: † Jacques Eduard van Coblijn en

Wilhelmina Betsy van Coblijn- Hupsel

Broer/zus: † Ulrich van Coblijn, Thelma Jungerman.

Kleinkinderen:

Naomi, † Denzel en Shok-Yan, Kyarah, Wesley,

Michelangelo en † Michelson, Mary Lenn, Mileishka

en Jermaine.

Neven/nichten:

Dennis, Melvin en Johnny.

Vanara, Mariska, Steffy en Raul Jungerman

Familie en vrienden:

Van Coblijn, Gravenstijn, Winklaar, Tromp, Rijkaard,

Robert, Bregita, Valbrug, Williams, Sleur, Stoffel,

Forst -Pengel, Jungerman, Bosnie, Garcia, Sjiem-Fat,

Hennep, Lie-Kwie, Hoogvliet, Goedhoop

De begrafenisplechtigheid vindt plaats op

Zaterdag 18 april 2026 van 9.00 – 11.00 a.m. in de
Protestantse kerk te Oranjestad (Wilhelminastraat 1),
waar tevens gelegenheid is tot condoleren.

Aansluitend zal van 11.00 tot 11.30 de rouwdienst
plaatsvinden.

De teraardebestelling zal daarna plaatsvinden op de
Protestantse begraafplaats.

Onze welgemeende verontschuldiging indien wij
in ons verdriet iemand zijn vergeten te vermelden.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin
falta di nada. Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega. E ta
hibami na awa trankil, pa mi bolbe
haña forsa”.
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason, nos ta
participa fayecimento di nos ser
stima:

Antonio M. Tromp
*08-06-1952 - †08-04-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Hunto pa naturalesa.



Cu inmenso tristesa Aruba Conservation Foundation ta
anuncia fayecimento di nos colega y ranger:

Horacio Franken

***22-11-1962**

†11-04-2026

Famia, amigonan y coleganan por despedi di Horacio diasabra,
18 april 2026 di 9AM pa 11AM na Aurora Funeral Home.

Cu nos colega stima Horacio, sosega na paz.

Parke Nacional Arikok lo ta **cera pa bishitante** diasabra,
18 di april.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*The Lord is my shepherd; I shall not want
He makes me lie down in green pastures
He leads me beside still waters
He restores my soul, Psalm 23 vers. 1&2*

With deep sorrow, we announce the passing of:



Franklin Pierce Caton
Sunrise: Nov 23 1966
Sunset: April 8 2026

The burial date and time will be announced
later.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.*
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Karel Anthony Arends
Mihor conoci como: “lito”
*28-12-1945 - †15-04-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E
ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.*
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



**Sra. vda. Cornelia
Maduro-Willems**

Cariñosamente yama “Nea, Abelita, Awela”
*17-02-1932 - †11-04-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Un cos so mi ta roga Señor, esey
so mi t'anhela cu mi por biba den
cas di Señor tur dia di mi bida.
Pa contempla splendor di Señor y
bishita su tempel.

cu dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di:



Martes Ciriaco Angela
Mihor conoci como: "Sonny"
*28-06-1961 †11-04-2026

Na number di su:
Mayornan: † Esteban Angela y † Rosa de Lima Angela-Henriquez

Rumannan: †Silvio y †Rossy
Rufo y Mena
Maya y Booshi
†Anna y Rudy
Chas y Teresita
Helena
Abie y Gera

Ex cuña: Wilda, Maria
Amigo di cas: Kadi y Mino

Subrino(a)nan: † Jose, Francis y Joanne, Sergio, Sandro,
Ru-Ann y Afiah, Jair, Joshua, Dinah y Monthly, Shanouska,
Louisanne, Henriette y Jacques, Rudy, Roosje y Richinel,
Hairo y Tasha, Roderik y Veroushka, Kevin y Glendelin,
Luigi, Antwan y Fabiola, Ayden
Sobre subrino(a)nan
Primo(a)nan
Bisiñanan, amistadnan y conosinan.

Demas famia: Angela, Henriquez, Willems, Rasmijn,
Wester, Malca, Boekhoudt, Curiel, Yarzagaray, Duran,
Croes, Krozendijk, Del Rosario, Everon, Werleman, Hurkx,
Kock, Odryzynski, Bello, Holsboer, Blondeel-Timmerman,
Timmerman, Tromp, Maduro, Kelly, Kristo, Thode,
Rodriquez, Hernandez.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
un of otro famia.

Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna 17 di April 2026 di
9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home y despues lo
sali bai pa santana catolico na Santa Cruz.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Laga tur cos cu ta sperami ta bunita, laga tur
locual mi ta encontra na caminda ta bunita, laga
tur locual cu mi laga atras keda bunita y laga
esaki nan ta pa semper"

Cu imenso tristesa den nos curason pero
conforme cu boluntad di Dios, y agradecido pa
su bida y amor, nos ta anuncia fayecimento di
nos mama, ruman tanta y oma stima:



**Sra.Vda. Louisa Bertranda
Wernet- Petrocchi**
Cariñosamente jama "Betty"
*11-10-1958 - †09-04-2026

Na number di su:
Mayornan:
† Marcelino Antonio Petrocchi
† Elisabeth Petrocchi-Donati

Esposo: † Cerilio Jacintho Wernet

Su yuinan stima:
Giovanni & Margelaine Wernet- Ras
Raynold Wernet
Mirianda & Benjamin Boekhoudt-Wernet

Compañero di bida: Herman "Boei" Paesch
Su nieta y nieto nan stima:
Jeandrick Korsen & Taniska Dijkhoff
Maximilian Wernet
Elizabeth Korsen
Zachiël Wernet

Su ruman nan:
Lena & Martin Farro-Hoeverts
Gloria & † Romeo Oduber-Petrocchi
†Rolando "Buchi" & †Petra Petrocchi-Brete
Frederica "Ica" Petrocchi
†Mariano "Jani" Petrocchi
Marietta "Tutty" & Dulfo Geerman-Petrocchi
Marcelino "Vito" & Nadine Petrocchi-Vidal

Manera ruman:
Richard Kelly y famia, Helena Wernet y famia
Su subrino nan stima: Leslie Hoeverts, Chalon
Farro y famia, Andy Farro y famia, Gregory
Oduber, Elton Winterdaal y famia, Lillian
Petrocchi y famia, Lisette Hardeveld y famia,
Harold Wathey, Kathleen Wathey y famia,
Edward Wathey, Michelle Petrocchi y famia,
Armando Petrocchi
Su iha: Stefanie Dirks
Tanta y omo nan, primo y prima nan, cunja y
swa nan, amigo y amiga nan, demas famia y
conocirnan.
Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun familiar.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diasabra 18 di April 2026 di 12:00 pa 2:00 pm
na misa Pro Catedral San Francisco, despues lo
sali pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na
Paradera.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Sunú m'a sali for
di seno di mi mama
i sunú lo mi drenta
skochi di tera.
Señor a duna y Señor
a tuma. Alaba sea
number di Señor." (Job
1: 21)



Cu tristesa na
nos curazon pero
conforme cu boluntad
di Dios nos ta anuncia
fayecimento di nos
espos, tata, welo,
ruman, omo, suegro y amigo:

Pedro Juan Farro
Mihor conoci como: "Juancho, Cos p'Awe."
*16 mei 1944 - † 11 april 2026

Na number di:
Su esposa: Teresita Farro-Kelly

Su yuinan:
Magaly y Cherrel Winklaar-Farro
Joselito Farro y Shayenne Davelaar
Eric Farro

Su nietanan: Mihainy Winklaar, Micheleny
Winklaar

Su rumannan:
† Marianita y Ovito Gomes-Farro
† Catharina (Catrien) y †Hyacintho (Chin)
Franken-Farro
† Francisca y Jaime Sanchez-Farro
Rosalinda (Salien) y †Sonny Austin-Farro
Higinio (Alejandro, Patan) y Filomena Farro-
Ras
Ramon y Karin Farro-Van den Berg
Casilda y †Raimundo (Shon Rey) Statia-Farro
Alberto (Buchi) y Maida Farro-Daflaar

Su cuña: Antonia Jansen-Kelly y †Rutilio
Jansen

Su swa:
†Marco (Mai) Kelly y †Swinda Petronella-Kelly

Su sobrino y sobrinanan: †Edwin Gomes, Iris
Gomes, Elvira Janga-Franken, Ruby Franken,
Mirela Pernia-Franken, Ernesto Erasmus,
Ursula (Poppi) Figaroa-Abbat, Claudia
Boekhoudt-Abath, Astrid Ortela-Abath, Edison
Sanchez, Martin (Tinchi) Farro, Mirella Farro,
Marlon Farro, Alex Farro, Jessie Farro, †Joyce
Farro, Stanley Statia, Monique Geferts-Statia,
Sindy Farro, Lumaiska Werleman Farro, Darrick
Farro

Su hijanan: Ethel Jansen, Johnny Kelly y
Marlon Farro

Su primo y primanan y demas famia: Farro,
Kelly, Tromp, Winklaar, Davelaar, Jansen, Perez,
Gomes, Franken, Sanchez, Ras, Statia, Daflaar,
Manuela, Pinzon, Gonzales, Fluonia

Enbes di flor of krans lo tin un donation box
disponibel pa Cas di Cuido Paraiso

Si ta possible pa por bin bisti na color Blanco

Acto di despedida ta tuma lugar Diabierna 17
di April 2026 di 1or pa 4or di atardi na Royal
Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den
seno familiar.

Fundacion Pa Nos Muchanan tin e tristo
deber di anuncia fayecimento di :

Pedro Juan Farro

Na bida, tata di presidente di
directiva di FPNM Sr. Joselito Farro

Den number di Directiva y Personal di
FPNM nos mas sincero condolencia
na Joselito y demas famia.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“One night in a dream, I walked with the Lord by the beach, There were two footprints, mine and the Lord’s. But during tough times, I just saw mine and wondered why. So I asked the Lord, why leave me alone when I was down? The Lord said “My precious child, I never left you during your times of trail and suffering, When you saw only one set of footprints, it was then that I carried you”.

– Footprints in the Sand.



Sr. Jean Isaac August Tromp

*21 augustus 1951 - † 8 april 2026

Na number di su:

Mayornan:

† Brigido (Icho) Tromp & † Maria Theresita (Chita) Tromp-de Cuba
Casa: Mariska Perez

Yiunan stima:

Jeanine Tromp
Jeanira van Eenenaam y Aldrich Chong
† Gianni Tromp
Jean Mark Tromp & Edeline Werleman
Josiah Tromp & Chantall Dirksz

Nieto/a nan stima: Nevin, Kyzienne, Xiqiën & Audrich

Rumannan stima:

Donny y Yvonne Tromp-Dijkhoff
† Roly Tromp
Rigo y Judith Tromp-Bregita
Roxana y Roy Arends-Tromp

Subrina/o stima:

Joanne y Revelino Maduro-Bruin
Dionne y Ryan Lopez-Tromp
Albert y Zilha Bruin-Wever
Xinara Tromp
Rayron Tromp y Judith van Dijk
Jurigh Tromp y Josette Croes
Donovan Tromp
Rijuenne Tromp
Sandy Tromp
Jurven Tromp y Edwin Olimer Alarcon

Sobre subrina/o stima: Revan, Javen, Xaven Maduro, Ryden, Dyren, Zylor Lopez, Pierre-Angelo Vrolijk y Xyrick Tromp.
Mama di su yiunan: Juliette (Maty) Balinge

Tanta y omonan:

† Maria y † Jossy Brokke-de Cuba y Famia
† Isaac y † Nila de Cuba-Gomez y Famia
† Angelica y † Valentin Leonard-de Cuba y Famia
† Elsa Maria Boerman-de Cuba y Famia
† Nicolaas de Cuba y Famia
† Anna y † Angel Krozendijk-de Cuba y Famia
† Chanita y † Reintje Scheper-de Cuba y Famia

Prima/o nan stima

Su Suegra/o: Siria Delaney & † Jose A Perez y Ana Leonor Perez

Swa y Cuña:

† Jose E Perez Y Famia
Lourdes De Cuba- Perez y Famia
Marjorie Henriquez- Perez y Famia
Dulce Perez y Famia
Marcia Perez
Marla Perez

Ihanan: Albert Bruin, Mahendrah de Cuba, Rijuenne Tromp

Su amigonan: Lorenzo Salas, amigonan di Companashi, amigo nan di De Trupialen, amigonan di voetbal di Team RCA
Team Estrella, Team Portugal y Team Chile

Su ayudante nan: Shirley Molina, Marina van der Biezen

Demas famia: Tromp, Perez, de Cuba, Kock, Arends, Bruin, Dijkhoff, Bregita, Balinge, Maduro, Lopez, Wever, van Eenenaam, Brokke, Leonard, Boerman, Scheper, Krozendijk, Verhoeks, Schwengle, Winterdal, Fingal, Luydens, Garcia, Aponte, Visser, Croes, Roos, Douglas, Wester, v/d Linden, de Kort, Pieters, Felician, Giel, Eman.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar, diahuebs 16 april 2026 di 7or pa 9or anochi na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna dia 17 april 2026 di 2or pa 4or atardi. Después ta sali pa Santana Catolico na Noord.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocer. Despensa nos cu después di entierro nos no ta ricibi bisita na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

No tene miedu, Mi a sali pa bo, M'a yama bo na bo nomber, bo ta di Mi
Isaias 43:1

Cu hopi dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Joseph Francis Michael Tromp

Mihor conoci como Maikel of Maikito

*23-02-1956 - †09-04-2026



Na number di su:

Mayornan: † Chimina y † Nico Tromp-Ras

Casa: Maria Tromp-Gei

Yiu: Michael Tromp y Biruk Syoum

Manera yiu: Steve Croes, Evan Gei y Aliyah Schwengle

Rumannan:

Lourdes y Alfred Bramble Tromp (Hul)
Danga Tromp (Hul)
† Anthony Tromp
† Raysa Tromp
Esther Tromp y Siki Maduro (Hul)
Junny Tromp (Hul)
Raymond y Simone Tromp (Hul)
† Sonny Tromp
Ruud Tromp (Hul)
Mylene Tromp (Hul)
† Linchie Sneek-Tromp

Manera ruman: Giovanni Gonzales y Yazmin Henao
Noppy y Carina Tromp y famia

Subrina(o)nan: Elton y Anco Bramble-van Hal, † Lucien Bramble, Diandra y Osy Abensits-Bramble, Joselito y Joanne Saladin, Andy y Sandy Saladin, Liliana y Matthijs Porringa, Danny Stoop y famia, Mandy Stoop y famia, Katy y Robert Lakeman, Ucha Tromp, Genny Tromp, Tanisha Tromp, Marlon Tromp y famia, Quinten Tromp y famia, † Joey Tromp, Sharice van der Werf, Jaimy van der Werf, Jessy y Randolph Wiersma y famia, Julissa Sneek y famia, Rina Gei y Jean Pierre Schwengle y famia, Jeanet Gei, Nason Martha y famia

Tanta y Omonan:

Maria Ras y famia
Mona y Chonai Felician y famia
Nicolina, Juan y Felis Henricus

Cuña y Swanen:

Vuida Rosalinda Dijkhoff-Gei
Vuido Inocencio Gei
Lourdes Gei
Vuido Ale Sneek y famia
Jose Saladin

Amigonan como ruman: Wenny Offerman y famia, Stanley Leon y famia, Martin Jacobs y famia, Coco Lispier y famia, Carla Wever y famia

Ihanan: Joselito Saladin, Evan Gei

Primo y primanan: Geerman, Ras, Felician, Dijkhoff, Franken, Tromp, Henricus

Demas famia: Tromp, Ras, Gei, Bramble, Dijkhoff, Saladin, Maduro, Stoop, Van der Werf, Lakeman, Porringa, Abensits, Wiersma, Croes, Van Hal, Leusink, Sneek, Gonzalez, Syoum, Schwengle
Ta invita tur famia, bisiña, conocinan, amigo y amiganan, su ex coleganan di Dr. Horacio Hospital afdeling Opname, pa asisti na e **acto di condolencia** cual lo tuma lugar diabierna 17 di April 2026, di 7:00 pm pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida y entierro lo tuma lugar diasabra dia 18 april 2026 for di 2or pa 4or na misa Santa Anna na Noord. For di 4or lo tin e response y despues lo sali pa santana catolico na Noord.
Enbes di flor of krans tin un box disponibel pa WKF.
Despensa nos si den nos tristeza por a lubida un of otro famia of conocer.
Nos ta pidi comprension cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Deseo di difunto ta pa durante entierro bisti colornan alegre.

Democratanan di Merca ta presenta articulonan di impeachment contra hefe di Pentagono

(AFP)—Democratanan den Camara di Representante di Merca a presenta seis articulo di impeachment contra hefe di Pentagono Pete Hegseth diaranson, acusando cu el a comete “delitonan serio y mal conducta,” incluyendo conduci guerra contra Iran sin aprobacion di Congreso.

E resolucion di impeachment ta lidera pa Yassamin Ansari, un congresista Demócrata for di Arizona, y tin poco posibilidad di pasa pa motibo di un mayoria Republicano den e Camara.

Impeachment ta e proceso den cual Camara di Representante di Merca ta presenta acusacion contra un oficial di gobierno pa supuesto mala conducta, cu retiro di puesto solamente posible si Senado ta condena despues di un huicio.

“Mi a presenta articulonan di impeachment contra Pete Hegseth pa viola su huramento, pone miembronan di ehército di Merca na peligro, y comete crimennan di guerra, incluyendo atakenan riba civilnan y un scol di mucha muher na Minab, Iran,” Ansari a skirbi riba X.

“Solamente Congreso por declara guerra; su accionnan ta exige retiro inmediato.”

Guera den Medio Oriente a causa prijs di petroleo pa subi fuertemente y a afecta popularidad di Trump prome cu eleccionnan importante di medio termino na november.

E prome articulo di impeachment a alega cu Hegseth a cuminsa e conflicto cu Iran “sin un declaracion di guerra of autorisacion specifico di Congreso,” y “conscientemente exponiendo miembronan di Forsanan Arma di Merca na riesgo substancial y previsible di herida of morto.”

Un otro articulo a tene Hegseth responsable pa e atake riba un scol primario na Iran dia 28 di februari—e mesun dia cu Merca y Israel a cuminsa cu bombardeo—cual a mata por lo menos 170 hende, incluyendo estudiante y maestronan.

The New York Times a reporta cu resultadonan preliminar di un investigacion militar di Merca ta indica cu un misil di crucero Tomahawk di Merca a dal e scol pa motibo di un eror di obhetivo.

Secretario di Defensa Hegseth “a autorisa, tolera, of no a preveni uso di forza militar den un forma inconsistente cu ley di conflicto arma,” manera e atake riba e scol, e documento a bisa.

Democratanan tambe a critica Hegseth pa atakenan “double tap”—dal e obhetivo dos biaha—contra supuesto botonan di contrabanda di droga den Caribe.

Nan a bisa cu e atakenan double tap ta ilegal y ta debilita reglamentonan di combate crea pa protege hende cu no ta combatiente.

Otro acusacionnan a inclui “negligencia y maneho imprudente” di informacion militar sensitivo, y tambe obstruccion di supervision di Congreso, referiendo na uso di app comercial Signal pa discuti atakenan riba Yemen.

Vocero di prensa di Pentagono Kingsley Wilson a bisa medio di noticia Axios cu “esaki ta djis un otro Demócrata cu ta purba gara atencion di media, mientras e Departamento di Guera a logra e obhetivo di Presidente na Iran di forma decisivo y contundente.”

Jihadistanan ta planeando atakenan riba capital di Nigeria, segun memo di aduana

(AFP)—Jihadistanan ta planeando atakenan riba aeropuerto di Abuja y un prison rond di e capital di Nigeria, segun un memo interno prepara pa Servicio di Aduana di Nigeria (NCS) cu AFP a mira diahuebs.

E memo, data 13 di april, ta pidi pa un “nivel di seguridad mas halto den Teritorio di Capital Federal y su areanan bisindario,” despues cu NCS a ricibi un “informe confiable” cu Boko Haram y su grupo rival, Islamic State West Africa Province, ta planeando un “serie di atakenan coordina.”

Posible obhetivonan ta inclui Aeropuerto Internacional Nnamdi Azikiwe y prison di Kuje, tur dos situa na rond di Abuja, y prison militar di Wawa den estado bisiña Niger, segun e memo.



Prison di Kuje tabata escenario di un fuga masivo di prisionero organisa pa ISWAP na 2022.

Mas tempran den luna, conseho local di Kuje na Abuja a introduci un toque de queda di anochi te mainta na por lo menos cuatro pueblo “despu- es di informacion confiable tocante un posible atake kinetico” riba e prison, segun un otro informe di e conseho cu AFP a mira.

Nigeria ta luchando contra un insurgencia jihadista desde 2009, aunke violencia a aumenta den ultimo año.

Mas tempran, embahada di Merca na Abuja a bisa personal “no-esencial” cu nan por sali di e pais “pa motibo di deterioracion di e situacion di seguridad.”

Oficialnan di gobierno di Nigeria a insisti cu e capital ta sigur y no ta enfrentando

ningun atake inmediato. Minister di Informacion di e pais a descarta conseho di gobierno di Merca como un “medida preventivo basa riba protocolnan interno.”

Segun e memo di aduana, “operativonan di ISWAP a infiltra caba e Teritorio di Capital Federal pa facilita e atakenan.”

E atake riba Wawa “segun informe ta ser organisa” pa celula di Boko Haram den estado Niger, “den colaboracion cu elementonan di” grupo jihadista Nigeriano Ansaru y JNIM afilia cu Al-Qaeda, cual ta activo den e region Sahel.

E plan contra e aeropuerto “ta muestra un correlacion preocupante entre...atakenan reciente di escala grandi riba facilidadnan di aviacion na Niger,” incluyendo un atake

reclama pa Islamic State Sahel Province riba aeropuerto den e capital Niamey, e memo a bisa.

Centenares di prisionero, incluyendo sospechonan di IS y Boko Haram, a scapa despues cu combatientenan di ISWAP a ataca prison di Kuje na 2022.

E ta situa cerca di e frontera di capital, alrededor di 45 kilometer for di e residencia presidencial di Nigeria.

Boko Haram y ISWAP recientemente a intensifica atakenan riba basenan den noor-doost di e pais mientras nan campaña di 17 año pa establece un califato ta continua.

E conflicto a mata mas cu 40.000 hende y a desplasa alrededor di dos miyon, segun cifranan di UN.

Trump ta bisa cu Israel y Libanon a acorda na un tregua di 10 dia

(AFP)—Presidente di Merca Donald Trump a anuncia cu Israel y Libanon a acorda riba un tregua di 10 dia cuminando diahuebs, aunke no

tabatin indicacion si Hezbollah, cu ta ricibi apoyo di Iran, tabata di acuerdo.

Trump a bisa cu e tregua a sigui “combersacionnan ex-

celente” cu prome minister di Israel Benjamin Netanyahu y presidente di Libanon Joseph Aoun, dos dia despues cu Israel y Libanon a tene combersacion di paz na



Washington.

“E dos lidernan aki a acorda cu pa logra PAZ entre nan paisnan, nan lo cuminsa formalmente un tregua di 10 dia pa 5 P.M. EST,” Trump a bisa riba su red social Truth Social.

Trump a bisa cu el a instrui vice-presidente JD Vance, secretario di Estado Marco Rubio, y oficial militar mas halto di Merca Dan Caine pa traha cu e dos paisnan “pa logra un PAZ duradero.”

“Tabata mi honor pa solucion- na 9 guerra na mundo, y esaki lo ta mi decimo, asina cu laga nos, LOGRE!” Trump a

bisa, ken a lansa guerra contra Iran hunto cu Israel dia 28 di februari.

Despues, Hezbollah a hala Libanon aden, tirando raketnan riba Israel den apoyo di su aliado Teheran.

Desde e momento ey, atakenan di Israel riba Libanon a mata mas cu 2.000 hende y a desplasa mas cu un miyon, mientras forsan terestre di Israel a invadi sur di e pais.

Trump a bisa diahuebs atardi cu Aoun y Netanyahu tabata programa pa papia diahuebs, pero no tabatin confirmacion si e yamada ey a tuma lugar.

Anuncio di fayecimento



JEAN ISAAC TROMP

Tata di nos colega Jean Mark Tromp

Gerencia y personal di Mederi hunto cu famia Chemaly ta extende nan mas sincero condolencia.



Mederi



FIND US ON
BONDIA
ANUNTA
www.bondia.com
ALSO AVAILABLE ON
f @ d X